

VERSOIX REGION

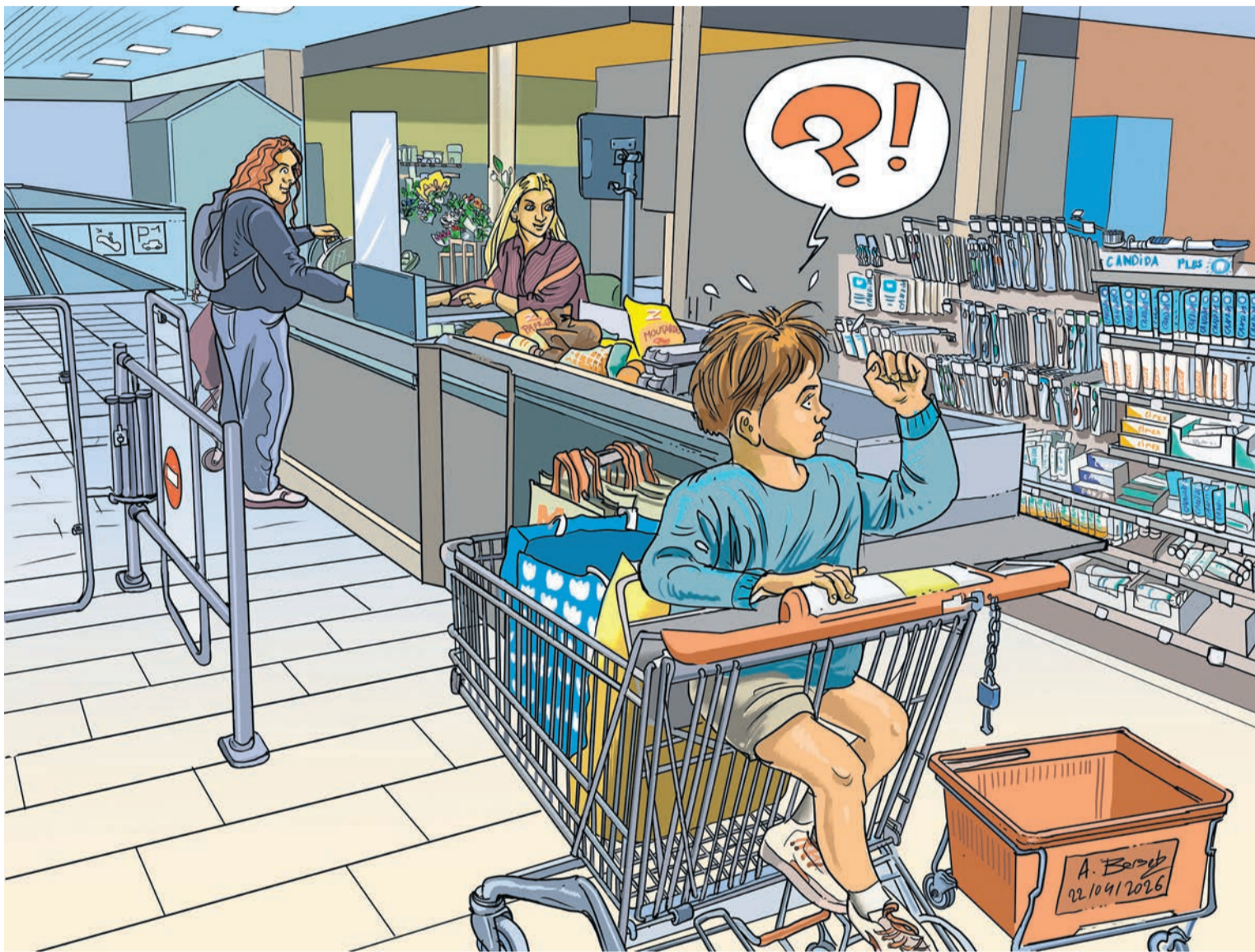


N°358

Journal indépendant depuis 1989

Mai 2026

Abonnement de soutien: 30 francs IBAN: CH63 8080 8001 7443 4211 3 Sociétés, clubs et associations : 100 francs



Les caisses des magasins : tout sucre, mais pas tout miel. Lire en page 7

Sommaire

Page 3

Versoix en fête en mai

Fête de la jeunesse
Marché artisanal
Fête du printemps
Puces nautiques

Page 7

Les caisses des magasins

La Fédération Romande des Consommateurs (FRC) a récemment analysé l'assortiment disponible autour des caisses des supermarchés en Romandie et plus particulièrement dans le canton de Genève.

Page 8

CODHA

Le 27 mars dernier, les futurs résidents des immeubles CODHA (Coopérative d'Habitation) en construction ont été conviés pour visiter les lieux et rencontrer leurs prochains voisins.

Page 15

Parents Fair-play

Les dirigeants du F.C. Versoix ont décidé de s'associer à un projet pilote lancé début mars par l'Association cantonale genevoise de football (ACGF) et l'Association genevoise des Sports (AGS) destiné à prévenir les violences autour des terrains.

PUBLICITE

TECHNOBIKE
E-BIKE SHOP VERSOIX

VOTRE SPÉCIALISTE
VÉLO ÉLECTRIQUE
À VERSOIX!

URBAIN TREKKING
LONGTAIL E-VTT

CUBE RAYMON
tern IBEX

Rte de Suisse 119 / 022 791 01 77
Fermé le Lundi

Edito

Une histoire de canard

Un canard ne mange pas n'importe quoi, il est plutôt végétarien et apprécie les graines, les légumes et les fruits. Rien ne l'empêchera de chercher des compléments s'il en a l'occasion, comme des vers, des escargots et autres insectes vivant sur l'eau, s'il y a une mare, un ruisseau ou un lac, mais il délaisse ce qui est faisandé, il n'est pas avide de nourriture exceptionnelle. Il est coloré, ses plumes peuvent compter autant de couleurs qu'un arc-en-ciel et c'est un voyageur curieux, il peut survoler de grands espaces, prendre de l'altitude, voir la terre d'en haut. C'est un animal plutôt sympathique.

Ses cordes vocales émettent des coins-coins sonores, c'est l'une des façons qu'il a de s'exprimer, signes de défis, de colère ou de satisfaction. Son langage peut être agaçant, voire dérangeant, mais sachons l'écouter.

La liberté de notre canard est de permettre à tous et à toutes d'exprimer son opinion, de partager ses interrogations, en toute impartialité et permet à la commune d'informer la population. Ce canard ne cherche pas les conflits, et refuse la polémique. Il ne se nourrit pas de scandales et ne cherche pas à grappiller sur l'espace des autres.

Il existe une presse scientifique, historique, politique, pour hommes, pour femmes, etc. Il existe aussi une presse à scandales. Toutefois, ce n'est pas la ligne rédactrice de notre journal dont le but est de mettre en valeur la vie locale et associative.

*La rédaction de Versoix-Région,
canard local et respectueux*

PUBLICITE

OMBRALIS
STORES

022 755 12 55
info@ombralis.ch

www.ombralis.ch

Route de l'Etraz, 126 - 1290 Versoix

Le carnet des adresses utiles

Améliorer sa santé

Qi Gong et Tai Ji Quan

Améliorer sa santé, réduire son stress, être en harmonie avec son environnement

078.811.40.70

christiane.kurth2509@gmail.com
Rte de Suisse 45 - Versoix
www.ileauxmains-geneve.com

Avocat

Permanence d'Avocats de Versoix
Consultations dans tous domaines juridiques

Sans rendez-vous, les mercredis et vendredis de 17h30 à 19h

CHF 45.- la consultation

5, ch. Versoix-la-ville-1290 Versoix
022 779 25 86

Cabinet hygiéniste dentaire

ESPACE SANTÉ

Nathalie Lutzelschwab
Hygiéniste dentaire diplômée ES

10 ans d'expérience à Versoix et 18 ans à Bernex en pratique privée

Reçoit sur rendez-vous
Tél. 022 959 70 70
n.lutzelschwab@espace-sante-bellevue.ch

Parking gratuit - Accès mobilité réduite

Ch. des Limites 1A • 1293 Bellevue
www.espace-sante-bellevue.ch

Cabinet de soins

Fatigue, stress, douleurs chroniques?

La méthode ROSEN® aide à relâcher les tensions et à vous reconnecter à vos ressources grâce à la parole et au toucher doux.

www.jurate-marclay.ch
Tél. 079 586 50 95

La séance de découverte - 50 CHF

Carrosserie

CARROSSERIE DE MIES

022 779 31 31 ou 079 312 31 31
www.carrosseriedemies.ch
contact@carrosseriedemies.ch
Route de Suisse 53 - 1295 Mies

Cuisines

CSB
CUISINES & AGENCEMENTS

ROUTE DE SUISSE 25 - 1290 VERSOIX
WWW.CSB-CUISINES.COM - 079.367.14.10

Ecole de Musique

MUSIQUE MUNICIPALE DE VERSOIX

Ecole de musique
Pré-solfège dès 6 ans, solfège dès 7 ans, cours adultes

Trompette, trombone, cor, baryton saxophone, clarinette, percussions, basson, hautbois, flûte traversière

40, ch. Ami-Argand 1290 Versoix
www.mmv.ch/emv@mmv.ch
tél: 076 408 58 76 / 076 224 89 74

Ecole de Musique

ASSOCIATION Croquis Notes
ECOLE DE MUSIQUE

Piano, violon, violoncelle, harpe, flûte à bec, percussions, chant, guitare classique et électrique, initiation musicale.

Rue des Moulins 23-25 à Versoix
www.ecole-musique-croquisnotes.ch
Tél. 079 796 78 33

Fiduciaire

Créer ou développer votre entreprise, fiscalité, domiciliation, déclaration fiscale, faites appel à des professionnels. Depuis plus de 30 ans à Versoix. Entretien conseils offert.

S F S www.sofidad.com
022 755 62 22

Garage

GARAGE DE MIES

Tél: +41 22 755 49 09
Natel: +41 79 312 31 31
www.garagedemies.ch
contact@garagedemies.ch
Route de Suisse 32 - 1295 Mies

Gymnastique

FSG FÉDÉRATION SUISSE DE GYMNASTIQUE
SECTION DE VERSOIX

filles, garçons dès 3 ans adolescents et adultes:

Gymnastique, athlétisme, volley-ball

www.fsg-versoix.ch

Horlogerie

Horloger avec 30 ans d'expériences installé à Genthod

Réparation toutes marques horlogère suisses
Nettoyage et révision complets
Huiles neuves et quartz à changer ou neuf
Changement de pièces d'origines
Changement de pile et graissage du joint: 15frs

Devis gratuit
076 583 44 04
pratssergio1@hotmail.com

Immobilier

NOUS ACHETONS

IMMEUBLES, TERRAINS, VILLAS

ESTIMATIONS, ACHATS, VENTES, PROMOTIONS IMMOBILIERS

Tél: 022 950 02 05 www.alpina-sa.ch
ALPINA Swiss Immobilier S.A. 1290 Versoix, Genève

Jardinier

CHRIS LE JARDINIER

CREATION - ENTRETIEN DE JARDINS

+41 76 322 09 86
c.lejardinier@outlook.com

Route de Vireloup 28
1239 Collex

Jardinier

JARDIN EXPRESS
JARDINIER-PAYSAGISTE

H. FATON

Rte de St-Cergue 9
1295 Mies
078 895 67 87

Entretien-Plantations
Taille-Élagage / Abatage
Nettoyage Piscine
Dallage-Cloîture
Gazon

Avec un prix tout en souplesse 45 CHF de l'heure

Pharmacie

Vos Pharmacies à Versoix

Montfleury
022 755 55 49

Versoix
022 755 10 00
Ouvert le dimanche de 9h30 à 12h30

Colombières
022 755 12 87

Livraisons à domicile rapides et gratuites
www.versoix-pharmacies.ch

Pilates

Studio FitPro 2.0 - Versoix
Association Pilates Suisse Romande

Boostez votre bien-être, posture et énergie

Pilates sur Reformer & Tower

Contact
info@fitpro.ch
fitpro.swiss et
association-pilates-suisse-romande.ch
078 807 63 83
Réservation en ligne
bookwhen.com/fitpro

Piscines

Aqua-Tech-Piscine.ch
LA PISCINE, UN RÊVE ACCESSIBLE À TOUS

ENTRETIEN - TECHNIQUE - CONSTRUCTION - RÉPARATION

M. PATRICK GALLEY
ARTISAN DE LA PISCINE DEPUIS 1998

079 202 00 64
pgalley@bluewin.ch

Rénovations

BELI RÉNOVATION Sàrl

Rénovation d'intérieurs maisons et appartements

Avenue Choiseul, 23
1290 Versoix
078 923 67 05

Sanitaire / Ferblanterie
Couverture / Charpente

ERIC PORTIER SA

Transformation - Rénovation

Entretien - Dépannage

De la conception à la réalisation, nous trouverons avec vous les solutions qui vous correspondent

1290 Versoix / 022 788 09 90
eric-portier@eric-portier.ch
www.eric-portier.ch

Stores & moustiquaires

OMBRALIS STORES

Installation - rénovation - motorisation

022 755 12 55
www.ombralis.ch
Route de l'Etraz, 126 - 1290 Versoix

Taxi

Versoix TAXI Services

079/22 44 55 4

Too Blu

Santé

Clear your energy and reclaim your balance

I am Anita Brenneke (ASCA certified therapist) and I can help you with:

- Remote Healing & Guidance
- Business Energetics - align for success
- Energy Healing - release what's weighing you down
- Trauma-Informed Coaching - heal & grows a fely
- Burn out prevention & recovery - regain balance and vitality
- Soul Plan Reading - discover your life path
- Remote Space Clearing - harmonise home & work
- Healing for Animals - comfort & restore
- Channelled Guidance - receive clear answers

Metamorphic Massage - in person

079 343 18 41
anita.brenneke@gmail.com

Vitrerie

Vitrerie de Versoix

Votre partenaire depuis 25ans

VITRERIE - STORES
MOTORISATION
DECORATION D'INTERIEUR
RIDEAUX - VOLETS
MOUSTIQUAIRES - VELUX

Rte de Suisse 36 - 1290 Versoix
022 755 32 88



Cher-e-s commerçant-e-s de la région !

Le Versoix Région est le premier à vous soutenir, mais il a besoin de votre soutien aussi.

N'hésitez pas à nous contacter aux adresses ci-dessous afin que votre publicité puisse figurer dans notre journal :

info@versoix-region.ch ou pub@versoix-region.ch



Edition :
Versoix Région
Case postale 515 / 1290 Versoix
info@versoix-region.ch

IBAN:
CH63 8080 8001 7443 4211 3
Code QR: 

Site : www.versoix-region.ch

Tirage : 13270 exemplaires
(distribués à tous les ménages des communes de Bellevue, Céligny, Pregny-Chambésy, Collex-Bossy, Genthod, Mies, Chavannes des Bois et Versoix).

Impression :
PCL Print Conseil Logistique SA

Rédacteurs responsables:
Michel JAEGGLE et
Nathalie TAMONE
Tél : 022 755 26 17
info@versoix-region.ch

Mise en page :
Nathalie TAMONE

Dessin Une :
Notre dessinateur Berset

Publicité :
Nathalie TAMONE
Tél. : 022 779 06 14
pub@versoix-region.ch


Réponse au concours 357



Bravo à toutes nos lectrices et tous nos lecteurs qui ont répondu à notre concours.

Il s'agissait de reconnaître
Marc Vallon

Et c'est Guillaume Rychner de Genève que le sort a désigné comme gagnant de notre jeu.

 Il recevra les 50 frs de notre concours avec les félicitations de toute l'équipe du Versoix-Région.

Les numéros utiles

Mairie
022 775 66 00
Centre d'action sociale
022 420 48 00
Bibliothèque
022 775 66 80
Ludothèque
079 509 29 73
RADO
022 755 47 11
Repas à domicile
022 420 23 00
Chauffeurs bénévoles
022 755 34 64

Fête de la Jeunesse Rendez-vous le 3 mai

S'il est une manifestation à ne pas manquer pour les familles, c'est bien la Fête de la Jeunesse qui offre de nombreuses activités, pour la plupart gratuites de 10h à 17h.

Les deux principales sont la course de caisses à savon et le marché troc de jouets de l'APEV qui collaborent depuis plus de 25 ans. Au gré des éditions, d'autres associations se sont jointes, apportant chacune à sa façon une pièce à ce grand puzzle.

Cette année, le derby reprend son parcours original, à savoir du CO des Colombières à la place du Bourg. Le trajet est ainsi un peu plus long et demande de savoir gérer son élan pour atteindre la dernière pente devant la chocolaterie, tout un art ! Les enfants des écoles primaires publiques de Versoix ont reçu toutes les infos pour participer au marché-troc, l'occasion de revendre des jouets devenus inutiles et d'en dénicher d'autres pour se distraire.

Plusieurs associations participent pour présenter leurs activités au public, voire même les essayer... Il sera donc possible de jouer à des instruments de la MMV, d'apprendre quelques gestes de karaté, de garder son équilibre sur un grand ballon avec Cirquenulle, de tester son habileté sur des jeux vidéo suisses à la Ludothèque ou ses connaissances en plantes ou climat aux stands de la Bambousière ou de Versoix Climat. Les pompiers proposeront des démonstrations pour apprendre les bons réflexes en cas d'incendie. Un Repair-café de la FRC sera à disposition pour dépanner les objets qu'on ne veut pas jeter, évitant ainsi l'obsolescence programmée. 1000 et une roues sera installé sur le terrain de basket du CO. Cette



La batterie de la MMV en 2023



Le ballon de Criquenulle en 2024

attraction est payée par l'Association des Caisses à Savon grâce aux financements de ses nombreux sponsors.

A boire et à manger

Sous le couvert de Lachenal, les Caisses à Savon, l'APEV et Supernounou ont coordonné leurs menus afin que chacun puisse trouver un repas, un dessert et des boissons adéquates. A noter que les prix ne sont pas excessifs, afin de permettre aux familles de se nourrir, tout en assurant un revenu suffisant pour couvrir les frais de la manifestation.

Cette manifestation ne pourrait pas avoir lieu sans un grand engagement de nombreux bénévoles, mais aussi le soutien de la ville qui met à disposition les locaux et le matériel indispensables. La sécurité est d'ailleurs assurée par la Police municipale.

Plus d'info ?
www.casv.ch

Anne Lise Berger-Bapst
Photos : albb prises lors de précédentes éditions

Venez fêter le printemps le samedi 9 mai

Fête de Printemps & Marché Artisanal
animations et petite restauration
Samedi 9 mai 9h00 à 18h00
Place de la Gare à Versoix
Au programme :
Priscilla et Robert chants et musique
Danse Brésilienne
Danse Ukrainienne par des enfants
Danse Portugaise
Guitares et percussions
Danse Indienne
Cirquenulle
Moments récréatifs proposés par la charrette-jeu du Rado, Cirquenulle et d'autres surprises



Dimanche 3 mai Versoix en fête du Sud au Nord

Versoix sera en fête ce prochain dimanche 3 mai ! Non seulement au Sud, avec la Fête de la jeunesse et sa 40e Course de Caisses à savon dans le secteur Lachenal, mais aussi au Nord, avec le « débarquement » des PUCES NAUTIQUES de 9h à 16 heures à Port Choiseul !

Les buvettes et restaurants seront ouverts. Ce sera, en plus, l'occasion de découvrir les bâtiments rénovés du Centre Mobydick et de La Buvette de la partie sud du Port qui reprennent leurs activités ces jours, après les travaux engagés cet hiver par la Commune de Versoix.

Des stands de vente de matériel nautique tenus par ceux qui auront réservé une table auprès des organisateurs (cnv.ch et apb.ch) permettront aux badauds et aux navigateurs de chiner pour dénicher la pièce d'accastillage, l'accessoire ou la voile qui manque à leur bateau, peut-être un objet rare ou un vêtement, en recherche de seconde vie. Les bonnes affaires seront de mise dans une ambiance festive.

L'atmosphère particulière d'un port – avec les pêcheurs des « Traîne-Matin », un critérium de Surprise et Toucan sur le plan d'eau, la Terrasse panoramique du CNV et la plage – apporte un air de vacances, bien connu de ceux qui profitent régulièrement de ce fleuron de Versoix pour se ressourcer, quelle que soit la météo !

Bienvenue à tous, aux Pucés nautiques 2026 !

Renseignements sur www.apb.ch

Pierre Dupanloup

Ouvert à tous
LES PUCES NAUTIQUES
9h-16h
Brocante de matériel nautique
Tables : CHF 15.-
Installation dès 7h
info@apb.ch

Côté évangélique

Route de Sauverny 9 à Versoix / <https://versoix.egliselibre.ch/>

Rassurez-vous, c'est moi, n'ayez pas peur (Mathieu 14 :27)

C'est beau d'être rassuré dans des moments difficiles où inquiétudes et incertitudes nous assaillent. Les événements qui secouent le monde en ce moment, où plusieurs se couchent en se demandant de quoi demain sera fait, en sont un exemple.

Mais au-delà de l'actualité démoralisante, un jour où l'autre, chacun connaît des moments où la peur s'invite dans nos vies. Dans ces cas-là, le besoin d'une voix bienveillante devient nécessaire pour nous rassurer et ainsi nous encourager à continuer notre cheminement.

La lecture des Evangiles nous montre combien les disciples de Jésus en avaient besoin dans certaines

circonstances comme quand ils étaient dans un bateau sur un lac déchaîné (Mat. 14 :24). « Pourquoi avez-vous peur ? » La question du Maître est restée sans réponse. (Mat. 8:26). Et nous alors, avons-nous une réponse au pourquoi de nos peurs ?

La peur comme mauvaise conseillère

Humainement parlant, il y a bien souvent de quoi avoir vraiment peur et le Seigneur Jésus a averti ses disciples en ces termes : « Il y aura de grands tremblements de terre et, en divers lieux, des famines et des épidémies sévront ; des phénomènes terrifiants se produiront et, dans le ciel, des signes extraordinaires apparaîtront » (Luc 21 :11).

Comment donc rester lucide et ne pas céder à la panique ? Pris de peur, le

serviteur à qui son maître avait confié de l'argent à faire fructifier « s'en alla creuser un trou dans la terre pour y cacher l'argent de son maître » (Mat. 25 :18). Ce fut une idée désastreuse qui lui vaudra un jugement sans appel (Mat. 25:30).

Un cas pareil et tant d'autres rapportés, ici et là, par les médias, où la peur conduit à des tragédies, montre combien il est nécessaire de chercher à en guérir. En effet, quand la peur prend le rôle de conseillère, le désastre n'est pas loin.

Un remède à la peur : suivre Jésus

Au-delà de toutes les techniques possibles pour maîtriser la peur, écoutons le Seigneur Jésus qui dit à ses disciples « prenez courage, j'ai vaincu le monde » (Jean 16 :33).

Le manque d'amour de Dieu et du prochain parmi les humains, sera

toujours une source de grandes tribulations. D'où notre intime besoin d'être apaisé, réconforté dans des moments pénibles, au moins pour un temps.

Mais, pourquoi pas une fois pour toutes ? C'est à cela que nous aspirons, c'est à cela que nous sommes invités.

Pour ce faire, il nous faut aller vers Celui qui a vaincu la mort, la source ultime de nos peurs. Pâques nous le rappelle, Jésus est ressuscité des morts. Sa voix s'adresse à « tous ceux que la peur de la mort retient dans l'esclavage » (Hébreux 2 : 15) pour les libérer.

Prenons donc courage et imitons les fidèles qui « suivent l'Agneau partout où il va » (Apocalypse 14 :4). Avec cette assurance que le bateau arrivera au port sans encombre.

Jean Hategekimana



Il n'y aura pas de culte le dimanche 31 mai, weekend d'église.

Mais les cultes auront lieu régulièrement au temple protestant de Versoix à 17h les quatre premiers weekends du mois de mai.

<https://versoix.egliselibre.ch/actualites/>

Côté protestant

Paroisse protestante de Versoix au 7, rte de Sauverny à Versoix
022 755 27 57 / versoix.epg.ch / versoix@protestant.ch

CULTES Mai 2026 Dimanche à 10h	VERSOIX	GENTHOD	CRÊTS	PETIT-SACONNEX
3 mai	Isabelle FREY-LOGEAN Cène		Culte suivi de l'Assemblée générale Andreas FUOG	Culte Autrement
Samedi 9 mai			18h Andreas FUOG	
10 mai	>>	17h Sundays' Gospel Etienne SOMMER		Irène MONNET
Judi 14 mai Ascension	>>	>>	10h Andreas FUOG	<<
17 mai	Josef BENES			Charles de CARLINI Cène
Samedi 23 mai			18h Equipe	
24 mai Pentecôte	Isabelle FREY-LOGEAN Cène			Andreas FUOG Cène
Vendredi 29 mai		19h Célébration œcuménique		
31 mai	Assemblée de l'Eglise : deux cultes 10h à la cathédrale Saint-Pierre – Culte présidé par Alexandre Winter, modérateur 10h à l'Auditoire Calvin : Culte famille et enfants			

Méditation matinale
Musique, chants et prières
Pour commencer la journée autrement

Mercredi 6 mai 2026 entre 7h30 et 8h
Salle de la paroisse protestante de Versoix
7, rte de Sauverny – versoix@protestant.ch
Animation : D. et E. Baer

Côté catholique

Secrétariat : Ch.Vandelle 16 à Versoix - 022 755 12 44
versoix@cath-ge.ch / www.up-jura.ch

<p>Eglise St Loup Versoix</p> <p>Tous les mercredis à 9h00 messe et de 10h00 à 18h00 adoration Tous les mercredis à 17h30, prière du chapelet Dimanche 3 mai 2026 à 10h30, messe avec les petiots Dimanche 10 mai 2026 à 10h30, messe de la Fête des Mères animée par les jeunes Judi 14 mai 2026 à 10h30, messe de l'Ascension Samedi 16 mai 2026 à 10h30, messe Dimanche 17 mai 2026 à 10h30, pas de messe Dimanche 24 mai 2026 à 10h30, messe de la Pentecôte suivie des baptêmes communautaires Samedi 30 mai 2026 à 18h00, messe Dimanche 31 mai 2026 à 10h30, pas de messe</p>	<p>Soirée des papas</p> <p>Mardi 19 mai à 19h30 à la salle paroissiale de Collex</p> <p>Soirée des mamans</p> <p>Judi 28 mai à 19h30 à la salle paroissiale de Collex</p>
<p>Eglise Ste Pétronille Pregny</p> <p>Tous les jeudis à 17h20, prière du chapelet Tous les jeudis de 9h00 à 23h00 adoration, messe à 18h15 Samedi 9 mai 2026 à 17h00, confessions et à 18h00, messe Judi 14 mai 2026, pas de prière du chapelet, pas d'adoration et pas de messe Dimanche 31 mai 2026 à 10h30, messe fête de Ste Pétronille Dimanche 31 mai 2026 à 17h00, adoration en espagnol et à 18h00 messe en espagnol</p>	<p>Fête de la Sainte Rita</p> <p>Dimanche 17 mai à 10h30 à Bellevue Messe suivie d'un repas à la salle paroissiale sur inscription auprès du secrétariat</p> <p>Assemblée générale de la paroisse Sainte Pétronille</p> <p>à Pregny le 21 mai à 19h00</p>
<p>Eglise Ste Rita Bellevue</p> <p>Tous les vendredis à 8h30, prière du chapelet Tous les vendredis à 9h00 Messe</p> <p>Vendredi 1 mai 2026 à 9h30 adoration Samedi 9 mai 2026 à 17h00, messe des familles Dimanche 17 mai 2026 à 10h30, messe de la Sainte Rita animée par la chorale africaine suivie des baptêmes communautaires</p>	<p>Fête de Sainte Pétronille</p> <p>Dimanche 31 mai à 10h30 à Pregny Messe suivie d'une verrée</p> <p>Le secrétariat sera fermé le jeudi 14 et le lundi 25 mai</p>
<p>Eglise St Clément Collex</p> <p>Tous les mardis à 8h30, prière du chapelet Tous les mardis à 9h00 Messe</p> <p>Samedi 2 mai 2026 à 18h00, messe Mardi 5 mai 2025 à 9h00, messe suivie de l'adoration Samedi 23 mai 2026 à 10h30, baptêmes communautaires et à 18h00 messe</p>	

L'ARAG - Quel avenir pour les riverains de l'Aéroport ?

AG et informations le 7 mai à Chambésy



Qui se souvient aujourd'hui du succès de l'Initiative 163 accepté par 56% des votants le 24 novembre 2019 pour un aéroport respectueux de l'environnement et des habitants et des espoirs concordant avec les impératifs climatiques dus aux effets de serre de notre atmosphère ?

Qui se souvient de cette période du Covid entre 2020 et 2022 qui a imposé une réduction drastique du trafic aérien à moins de 400 mouvements d'avions par jour et nous a fait redécouvrir une Rive droite normale, avec ses chants d'oiseaux, le calme des soirées en plein air, une vie normale ?

Depuis 2022, les conflits guerriers et pétroliers se sont succédés à vitesse grand V, pour faire oublier ces objectifs raisonnablement écologiques.

- Pour « enfumer » le peuple, le kérozène aéronautique, toujours exonéré de taxes, est remplacé partiellement par du kérozène « biodynamique » possédant les mêmes atomes de carbone diffusant le même CO2 aux confins de l'atmosphère - comme le film de plastique des serres



Naissance d'un effet de serre dans l'atmosphère ?
Chaque jour, depuis 100 ans

agricoles - et échappant à toutes les limitations imposées aux autres énergies carbonées brûlées à la surface terrestre.

- Pour atténuer l'impact économique négatif de la relance « plein pot » du trafic aérien sur les habitations, on modifie à la hausse les normes acceptables de bruit plutôt que de diminuer légèrement le trafic aérien nocturne.
- On sort récemment d'un chapeau de magicien des règles de "droits-acquis", même pour les aéroports urbains, pour figer les heures d'ouverture du trafic aérien, ne laissant que moins de 6 heures de tranquillité aux habitants au lieu des 8 heures prescrites par

Du 22 mars au 22 avril 2026 on comptait 16733 mouvements soit une moyenne de 560 mouvements par jour (de 6h à minuit environ).

l'OMS !

- En outre le bruit se calcule maintenant, mais ne se mesure plus (ou très peu) !
- En résumé depuis 2019, on a avancé de 2 pas pour reculer de 5, en ce qui concerne le bien-être et la survie !

C'est dans ce contexte tourmenté que l'ARAG – Association des Riverains de l'Aéroport de Genève – forte de 310 membres, maintient une surveillance du trafic aérien et a pu conserver 2 points de mesures du bruit effectif à Genthod et à Vernier.

Son président actuel M. Alain Rosset de Genthod est membre de la Commission consultative pour l'accompagnement de l'évolution de la plateforme aéroportuaire (anciennement CCLNTA : Commission Consultative pour la Lutte contre les nuisances dues au trafic aérien). Une évolution de langage qui en dit long !

AG le jeudi 7 mai

Lors de sa prochaine Assemblée générale le jeudi 7 mai à 18h30 à Chambésy, la soirée se poursuivra à 20h15 avec deux exposés ouverts aux intéressés sur :

1. Présentation de l'étude de l'ATCR-AIG intitulée : Impact des courbes de bruit sur le territoire. Illustration de l'impact sur la population et les zones à bâtir des communes riveraines de l'aéroport de différentes courbes de bruit. Par Martin Clerc, secrétaire de l'ATCR-AIG
2. L'assouplissement des critères de délivrance des autorisations de construire dans les zones exposées au bruit du trafic aérien issu des modifications au 1er avril 2026 de la loi fédérale sur la protection de l'environnement (LPE) et de l'ordonnance sur la

protection contre le bruit (OPB) Point de situation sur le recours au Tribunal administratif fédéral (TAF) contre la décision du DETEC relative aux conditions d'exploitation de l'Aéroport international de Genève (AIG) dont la fixation du bruit admissible. Par Maître Jean-Daniel Borgeaud, avocat spécialiste FSA en droit de la construction et de l'immobilier, membre du Comité de l'ARAG.

L'union fait la force, dit-on, en Suisse et ailleurs !

Si vous souhaitez soutenir les efforts de l'ARAG pour suivre et améliorer les conditions et la qualité de vie des riverains de l'Aéroport, participez à la deuxième partie de cette soirée et consultez le site aragge.ch et ses rubriques IMTAG de suivi des mouvements aérien.

Du 22 mars au 22 avril 2026 on comptait 16733 mouvements soit une moyenne de 560 mouvements par jour (de 6h à minuit environ). Vous y trouverez aussi un bulletin d'adhésion à l'ARAG !

Ne manquez pas de lire dans Versoix-Région les chroniques de Mike Gérard, vice-président de l'ARAG.

Bon courage et Merci à l'ARAG pour son travail en faveur des riverains de l'aéroport !

Pierre Dupanloup

Le ciel en mai

Levons le nez et admirons le ciel, vers l'ouest, au coucher du soleil.

Matériel : une paire de jumelles 10x50

Ce mois-ci, les planètes Vénus (l'astre le plus brillant) et Jupiter sont facilement observables en soirée car situées un peu à l'est (à "gauche") du Soleil. (Voir la carte ci-dessous)

Observez-les, par exemple, 1 heure après le coucher du soleil pendant plusieurs jours

1. Vénus semblera presque immobile (elle progresse vers l'est à un rythme proche de celui de l'astre du jour) tandis que
2. Jupiter s'abaissera vers l'horizon, progressivement rattrapée par le Soleil.

Au fil des semaines, Vénus et Jupiter glissent à travers le zodiaque** en restant proches de l'écliptique*. Ces mouvements apparents résultent de la combinaison de leur révolution autour du Soleil et de celle de la Terre.



Progression du Soleil et des planètes Vénus et Jupiter devant les constellations du zodiaque entre le 1er et le 31 mai 2026.

Crédits : Johan Kieken/Sciences et Avenir

Munissez-vous maintenant d'un crayon et dessinez sur la carte le contour de la constellation des "Gémeaux", ces deux personnages que sont Castor (celui du haut) et Pollux (celui du bas) et que Vénus et Jupiter "visitent" en cette fin du mois de mai.

Michel Jaeggle

*L'écliptique est la trajectoire apparente du Soleil au cours d'une année, résultant de la révolution de la Terre.

**Le Zodiaque est une bande céleste divisée en 12 signes astrologiques (Bélier à Poissons), basés sur des constellations et traversée par le Soleil, la Lune et les planètes.

Bravo à deux journalistes



Le 11 avril, la Tribune de Genève a annoncé que deux de ses journalistes, Chloé Dethurens et Marc Renfer, ont été conjointement sélectionnés parmi les trois journalistes suisses nominés pour les Swiss Press Awards 2026. Cet événement, parrainé par la Fondation Reinhardt von Graffenried pour des présentations journalistiques exceptionnelles, sera diffusé en direct le 24 avril sur le site www.swisspressaward.ch.

Le reportage en question, publié en mars 2025, a mis en lumière une possible tentative de fraude lors des élections du conseil municipal de Vernier. Ce premier article, qui signalait des anomalies dans les résultats LJS (Libertés et Justice sociale), fut dans un premier temps ignoré par les autorités genevoises. Ce sont les recherches complémentaires des deux journalistes – portant notamment sur de nouveaux doutes relatifs aux votes par correspondance – qui ont finalement permis de porter l'affaire au grand jour.

Pour ma part, j'ai récemment utilisé le système d'intelligence artificielle d'Anthropic pour extraire et analyser l'ensemble des résultats de vote de toutes les communes genevoises. Cette analyse a confirmé l'existence d'anomalies statistiques significatives à Vernier et, dans une moindre mesure, à Meyrin, toujours en lien avec le parti LJS.

Ces deux journalistes ont également signé de nombreux articles sur l'aéroport de Genève, faisant souvent référence à des vols spécifiques

de la principale compagnie à bas coût, easyJet. C'est ainsi que Chloé Dethurens s'est rendue au domicile genevois du président de l'ARAG, Alain Rosset, à Genthod, afin d'y constater elle-même les nuisances sonores causées par les avions en approche. Marc Renfer, quant à lui, a été le premier journaliste genevois à rendre compte d'un incident au cours duquel un aéronef s'est dangereusement approché d'un atterrissage dans le lac, à proximité de Versoix.

Dans ces articles, comme dans d'autres relatant des incidents similaires, il est frappant de constater que la réaction initiale des autorités consiste soit à nier les faits, soit à minimiser leur importance. Deux formules me viennent alors à l'esprit : « Tout va très bien, Madame la Marquise » et « J'ai pris ma décision : n'essayez pas de me troubler avec des faits ».

Il est également notable – et fort regrettable – que, dans les commentaires publiés sur le site de la Tribune de Genève, plusieurs contributeurs anonymes se livrent à des attaques contre les journalistes et leurs reportages, ou cherchent à minimiser l'importance des sujets traités. L'un d'eux me cite personnellement en m'accusant d'être anti-aéroport – ce qui est entièrement faux. Un autre, manifestement pro-aéroport, tente de noyer tout débat sous un flot de détails dont la véracité reste incertaine.

À ce jour, les deux incidents mentionnés ci-dessus – l'approche périlleuse d'un avion en provenance d'Athènes et le rapport définitif sur les votes par correspondance à Genève – n'ont toujours pas fait l'objet d'une analyse complète de la part des autorités compétentes. En attendant, c'est avec confiance que je lirai tous les futurs articles de ces deux admirables journalistes – et que j'attendrai avec impatience la reconnaissance qui leur sera accordée le 24 avril.

Mike Gérard

Soutien 2026 à notre journal

Versoix Région est un journal indépendant depuis 1989 qui paraît 10 fois par année et est distribué mensuellement et gratuitement à tous les ménages de la région. Chacune et chacun peut s'exprimer librement dans ses colonnes.

Le site internet du journal <https://www.versoix-region.ch> permet de retrouver tous les articles, en tout temps, ainsi que les archives (pdf) des diverses éditions.

Alors si vous aimez ce journal et souhaitez qu'il poursuive son chemin, vous pouvez nous aider en versant un montant de soutien de 30 francs (moins si vos fins de mois sont difficiles ... ou plus si vous le pouvez !).

Si les associations, clubs et sociétés locales à but non lucratif souhaitent montrer ce qu'elles ou ils réalisent, nous leur ouvrons nos colonnes pour une cotisation annuelle de 100 francs (sous condition d'espace suffisant).

De toute façon, quelque soit votre soutien, nous vous disons un grand MERCI !



Soutenir VERSOIX-REGION

Chasse aux frelons asiatiques : à vous de jouer !

La prolifération exponentielle du frelon asiatique dans notre région est une catastrophe écologique pour notre biotope. C'est au printemps que les nouvelles reines établissent des nids primaires, qu'il est possible de repérer facilement, puisqu'elles les bâtissent dans les vérandas, recoins de balcons ou autres endroits abrités près des logements. C'est seulement dans un mois ou deux qu'elles jetteront leur dévolu sur un arbre où il sera plus difficile (mais pas impossible !) de les dénicher.

Ces prochaines semaines sont donc cruciales pour éviter que des centaines de nouveaux nids prolifèrent dans notre région. A chacun d'entre nous d'être attentif à la présence de cet insecte autour de lui !

L'application "Seek" est très efficace pour confirmer s'il s'agit d'un frelon asiatique, même si la photo n'est pas d'une qualité optimale.

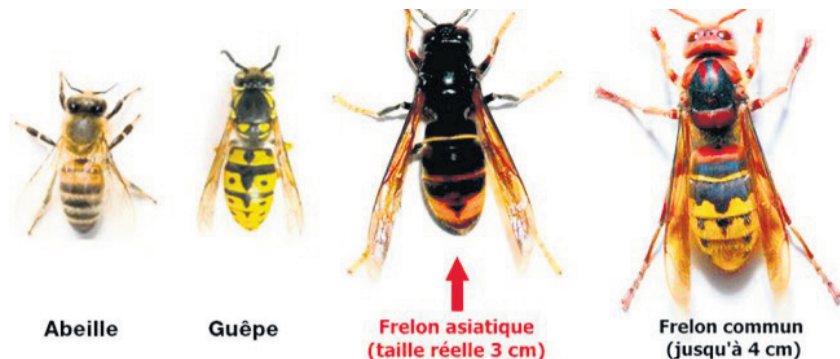


Planche montrant les différences entre les insectes

Comment reconnaître un frelon asiatique ?

Cet insecte mesure 2 à 3 cm, soit un peu plus petit que le frelon européen mais plus grand qu'une guêpe ou une abeille. Il paraît noir en vol, mais il a une tache orange bien visible sur l'arrière de son dos et des pattes jaunes.

Attention, vous ne devez à aucun moment vous mettre en danger ! Votre sécurité est prioritaire. La piqûre d'un

frelon asiatique est douloureuse, mais pas plus dangereuse que celle d'un autre hyménoptère... sauf en cas d'allergie !

Si vous trouvez un frelon asiatique, il faut, si possible, l'enfermer dans un bocal en déposant le récipient sur l'insecte, puis en glissant un carton pour le bloquer. L'instinct du frelon est d'aller vers le haut pour s'échapper, donc en mettant l'orifice vers le bas, il sera facile de fermer le couvercle.

Il faut savoir que cette espèce est très résistante : il faut donc jeter le bocal bien clos dans ses ordures et fermer le sac soigneusement.

Chaque reine capturée ces prochains jours permettra d'éviter la production de plusieurs milliers d'ouvrières et, en fin de saison, de plus de 500 futures reines fondatrices capables de créer de nouveaux nids l'année suivante.

Et si vous observez un nid primaire, ne tentez pas de le détruire vous-même : contactez Pollinea-Action <https://www.pollinea-action.ch/> qui interviendra gratuitement.

Le site participatif <https://frelonasiatique.ch> enregistre la présence du frelon asiatique dans notre pays.

Il est important que vous signaliez votre observation, que vous l'ayez capturée ou pas. Cette information est indispensable pour le travail des personnes, tant professionnelles que bénévoles, qui travaillent à la lutte contre ce fléau.

Ensemble, nous pouvons freiner la progression du frelon asiatique dans notre région et contribuer à la survie de nos abeilles, leurs principales victimes. Sans ces alliées essentielles, notre biotope, notre nourriture, seront en danger. A nous de jouer !

Anne Lise Berger-Bapst

Photos : Nid - Source Pollinea action - Planche montrant les différences entre les insectes - sources internet multiples



Un nid



À vol d'oiseau : San Francisco, une ville plus sauvage qu'on ne le pense

Quand on imagine San Francisco, on pense d'abord aux gratte-ciels, au brouillard et au célèbre Golden Gate. Rarement aux oiseaux. Et pourtant, la ville et ses environs abritent une diversité étonnante, qui rivalise sans peine avec bien des espaces ruraux.

Il suffit de lever les yeux

Dans les parcs urbains ou même au détour d'un jardin, un minuscule éclair vert peut surgir : le colibri d'Anna, infatigable voltigeur capable de rester en surplage avec une précision fascinante. Non loin de là, perché au sommet d'un conifère, le geai de Steller attire l'attention avec son plumage sombre et sa huppe élégante, aussi bruyant que curieux.

Mais la surprise vient aussi des rapaces. Le faucon pèlerin, autrefois menacé, a trouvé dans les falaises urbaines et les gratte-ciel des substituts parfaits à son habitat naturel. Il y chasse à une vitesse vertigineuse, transformant la ville en terrain de chasse aérien. Plus discret, le grand-duc d'Amérique veille au milieu des eucalyptus, tandis que l'effraie d'Amérique se cache au sein d'un conifère.

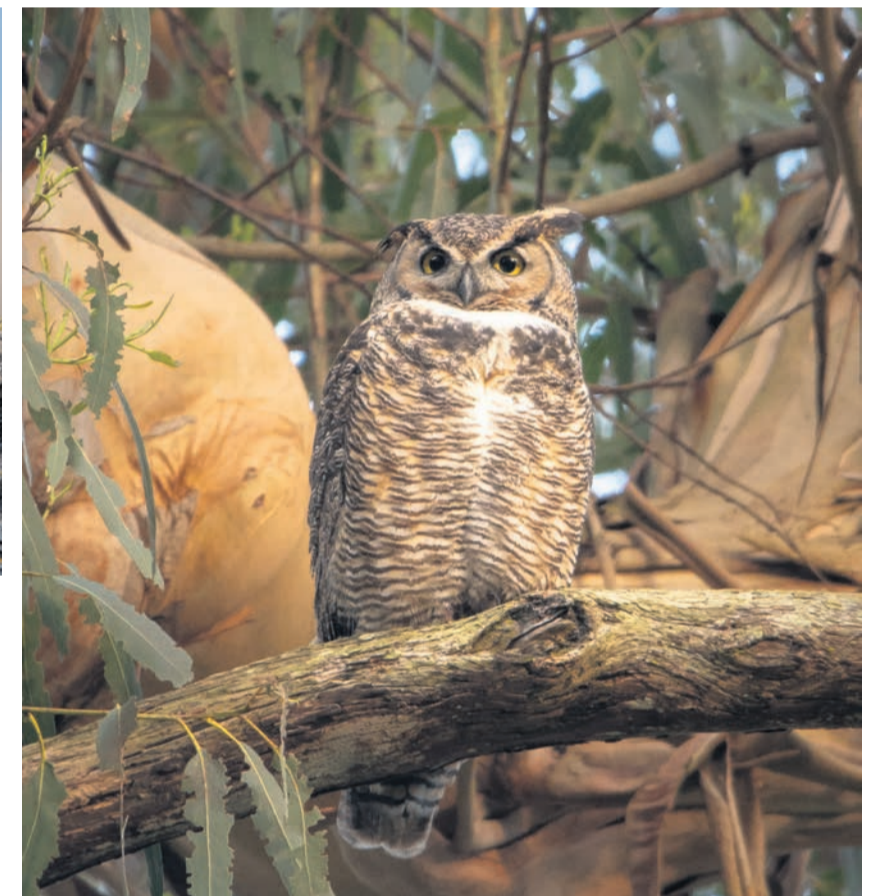
En prenant un peu de hauteur ou en s'éloignant vers les zones plus boisées, on peut observer la buse à épauettes, reconnaissable à son cri puissant et à ses teintes roussâtres. Et dans les cieus dégagés ou au bords de l'océan, l'urubu à tête rouge



Le geai de Steller



Le faucon pèlerin



Le grand-duc d'Amérique

plane longuement, jouant un rôle essentiel mais souvent méconnu dans l'équilibre naturel.

Les îles Farallon

Puis, au large, un autre monde s'ouvre : celui des îles Farallon. Battues par les vents, ces îles abritent une faune spectaculaire. Parmi elle, le macareux huppé, avec son allure presque exotique, semble tout droit sorti d'un autre continent.

Ces terres isolées sont un refuge précieux pour de nombreuses espèces marines, baleines, phoques, otaries, requins, et oiseaux pélagiques entre autres.

Ce contraste est saisissant : à quelques kilomètres d'une grande

métropole, une vie sauvage foisonnante prospère.

San Francisco rappelle ainsi une chose simple mais souvent oubliée : la nature ne disparaît pas en ville, elle s'adapte, se cache, et attend qu'on prenne le temps de la regarder.

Alors, la prochaine fois que vous sortirez, que ce soit pour une promenade ou simplement en levant les yeux entre deux rues, posez-vous la question : quels oiseaux partagent cet espace avec nous ?

Vous pourriez être surpris.

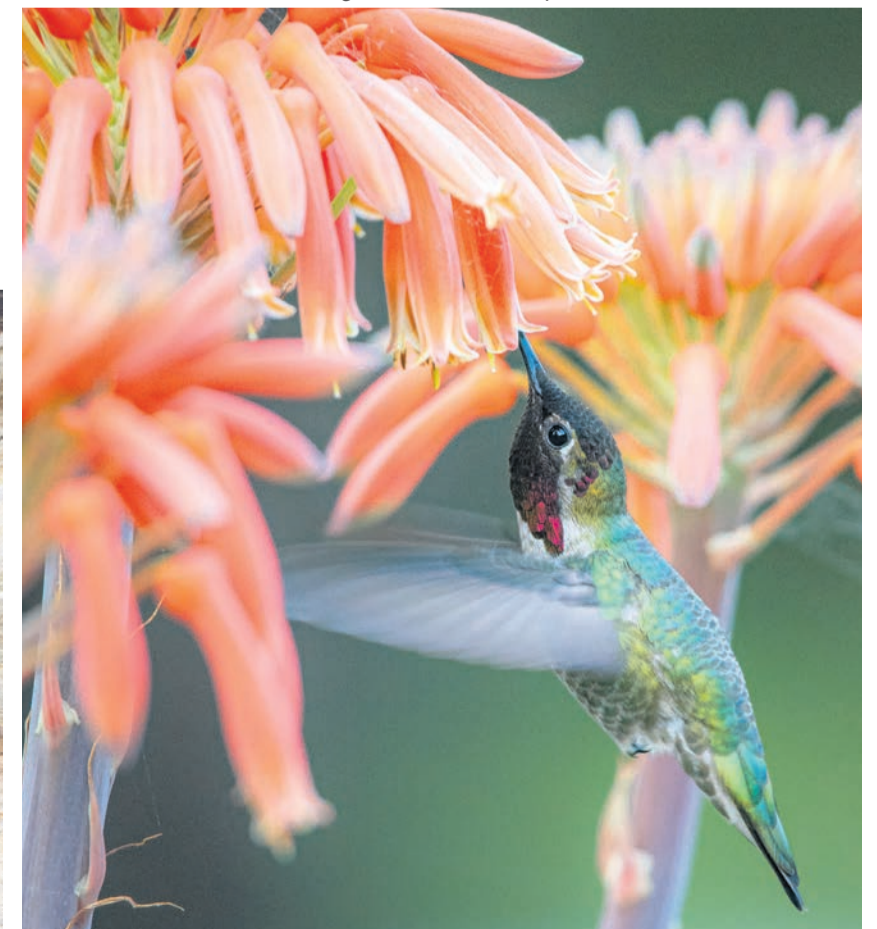
Adrien



Le macareux huppé



L'effraie d'Amérique



Le colibri d'Anna

Les caisses des magasins : tout sucre, mais pas tout miel

La Fédération Romande des Consommateurs (FRC) a récemment analysé l'assortiment disponible autour des caisses des supermarchés en Romandie et plus particulièrement dans le canton de Genève. Le constat est alarmant : 98% d'entre-elles sont garnies de friandises, dont 22% destinées aux enfants. Pire encore : 99% de ces produits sont déconseillés par l'OMS ! En plus, leurs prix sont plus chers aux 100 g que dans les autres rayons où ils sont vendus en emballage normal.



Boissons sucrées et autres babioles à la caisse

Un objectif : ne plus être un consommateur captif mais devenir un consomm'acteur !

Pourtant, une motion adoptée le 12 octobre 2023 par le Grand-Conseil genevois demandait justement le retrait de ces articles à proximité immédiate des caisses. S'agissant d'une "invitation" au Conseil d'État à prendre contact avec les acteurs de la grande distribution plutôt qu'un ordre contraignant, la FRC est impatiente de la voir suivie d'un effet, enfin ! Il semblerait que l'État de Genève soit en train de négocier à ce sujet avec les sociétés du secteur. Il a le poids nécessaire pour faire changer cet environnement piégeux, la balle est dans son camp.

Une responsable de magasin, que j'ai récemment questionnée à ce sujet, m'a gentiment répondu que les commerces sont à but lucratif. Bien évidemment, l'emplacement de produits tentants aux endroits où la clientèle est captive est pertinent pour augmenter les recettes, une manière de provoquer des achats non prévus, voire compulsifs. Bénéfice à la clé et objectif accompli.

Rêvons un peu ! Si, aux caisses, des patates ou des mouchoirs étaient proposés, que se passerait-il ? S'agissant d'articles qui figurent sur les listes, on ne les ajouterait pas (ou trop peu) lors d'une attente, vu qu'on les aurait déjà pris. La clientèle ne serait pas outrageusement tentée de consommer des produits malsains et dépenserait moins. Bonne affaire pour elle ! Pas pour le commerçant qui, rappelons-le, n'est pas au service du public, mais bien là pour engranger de l'argent.

Après la publication de son enquête, la FRC a effectué un sondage représentatif dans notre canton pour comprendre comment la population réagissait à la réalité des suceries aux caisses. Il en ressort que huit genevois sur dix estiment qu'il s'agit d'un problème qu'il faudrait réguler.

Force est de constater que la santé, même (et surtout ?) celle des enfants, ne fait pas le poids face aux lobbys commerciaux et agroalimentaires. Sans engagement ferme des autorités, une motion ne peut régler ce problème. Seule une loi permettrait de résoudre ce fléau. Reste à savoir qui aura la force de la défendre pour qu'elle passe ... et quand elle sera appliquée.



Mélange de bonbons, chips et autres boissons sucrées vendues à la sortie

D'ici-là, ce sera toujours "open-bar" aux caisses des supermarchés, au grand dam des clients qui dépensent trop à l'insu de leur plein gré. Charge à eux d'avoir la force mentale de boycotter toutes ces suceries malsaines et autres babioles placées si judicieusement sous leur regard.

Un objectif : ne plus être un consommateur captif mais devenir un consomm'acteur ! A ce propos, la FRC Genève est en train de préparer des ateliers dont le but est de donner au public les outils pour contourner

les pièges des supermarchés – y compris les suceries aux caisses. Il pourrait avoir lieu à Versoix. Les intéressés peuvent la contacter afin d'en organiser un dans la région.

Anne Lise Berger-Bapst

Plus d'infos ?

FRC Genève : <https://www.frc.ch/association/organisation/antennes-cantonaux/la-frc-geneve>



clin d'oeil santé

Chaque mois découvrez une pratique simple à intégrer dans votre quotidien pour vous aider à acquérir une santé optimale d'une manière stable et continue. Testez-la pendant quelques jours puis, si elle vous convient, faites-en une habitude de vie!

Le sommeil apaisé

Rien n'est plus essentiel que le sommeil pour rester en bonne santé.

Il joue un rôle aussi vital que manger ou respirer, en permettant au corps et à l'esprit de se régénérer, en soutenant l'immunité, en régulant les émotions et en consolidant la mémoire. Cependant, le sommeil est souvent le grand sacrifié de notre époque marquée par le stress et les sollicitations constantes, et lorsqu'il se dérègle, il peut être difficile à retrouver. Avec l'âge, il peut également devenir naturellement plus léger et fragmenté. Heureusement, la mise en place de bonnes habitudes et d'une hygiène de vie adaptée permet de l'apaiser et de renouer progressivement avec un sommeil naturel et réparateur.



Instaurez un rituel du soir (bain chaud, musique douce, livre de fiction, journal intime, lumière tamisée), éteignez vos écrans et mettez votre téléphone sur mode avion 1 heure avant d'aller vous coucher afin d'être prêt dès les premiers signes de somnolence.

Veillez à ce que votre chambre à coucher soit tranquille, obscure et fraîche (18 degrés) et utilisez une bouillotte au lieu d'allumer le radiateur.

Évitez de prendre des somnifères sur le long terme afin de ne pas créer d'accoutumance.

Utilisez le pouvoir de la respiration pour vous détendre en privilégiant l'expiration: inspirez par le nez sur 4 et expirez lentement par la bouche sur 8 pendant 3 à 5 minutes.

Si vos problèmes de sommeil persistent, consultez un spécialiste afin d'exclure certaines pathologies et de commencer une thérapie cognitivo-comportementale qui offre d'excellents résultats.

Le sommeil est un grand farceur: plus on le cherche, moins on le trouve! Apprenons donc à accueillir une nuit difficile et à vivre malgré tout une journée pleine et équilibrée.

Fiona Blum

Centre de médecine du sommeil CENAS à Genève: www.cenas.ch

Livre passionnant sur le sommeil: "Pourquoi nous dormons" de Matthew Walker

Comment pratiquer ?

Respectez votre horloge biologique en vous couchant et en vous levant à la même heure

Préparez votre nuit dès le matin avec une routine régulière (exercices physiques et respiratoires, yoga, méditation, promenade, activité créative, etc.)

Tenez un journal quotidien avec vos heures de sommeil, votre alimentation ainsi que vos activités afin d'identifier les bons et les mauvais facteurs influençant vos nuits, et gardez-le près de votre lit en cas de réveil nocturne.

En cas de fatigue persistante, faites un bilan sanguin afin de détecter d'éventuelles carences en fer, vitamines B, zinc, calcium ou magnésium.

Faites une micro sieste de 20 minutes en début d'après-midi si cela vous fait du bien.

Prenez un dîner léger (incluant des glucides) ainsi que votre dernière boisson 3 heures avant de vous coucher afin d'éviter de devoir vous lever la nuit.

Ne consommez ni café ni alcool 4 à 6 heures avant le coucher (et même plus si vous êtes hypersensible).

Centre de rencontres le Rado-Versoix

1, ch. César-Courvoisier à Versoix - 022 755 47 11 - www.lerado.ch

Diversité à Versoix : rencontre autour de la nourriture et diverses animations !

La fête

« Tour du monde en 1 jour » qui a remporté un vif succès en 2023 et 2025 aura lieu pour sa 3ème édition

le dimanche 6 septembre 2026

à la Grève Nautique !

Le but : mettre en valeur la richesse culturelle de Versoix à travers les spécialités culinaires et diverses animations.

Le comité d'organisation de la fête cherche des habitants qui seraient prêts à s'investir à leurs côtés.

Vous avez envie de collaborer avec nous pour préparer cette fête ? Alors

annoncez-vous au Rado. 022 755 47 11. Ou par mail cr.lerado@fase.ch

Pour plus d'information venez à la réunion du mercredi 13 mai à 18h30 au Rado (1 ch César-Courvoisier).

N'hésitez pas et au plaisir d'avoir de vos nouvelles.

L'équipe d'organisation « Tour du monde en 1 jour »

TOUR DU MONDE EN 1 JOUR

Rencontre autour de la diversité à Versoix

Au programme : Buffet de nourriture et animations

Rendez-vous le dimanche 6 septembre 2026

Conseil municipal du 20 avril 2026

Le bon vieux clivage gauche-droite, bis repetita



Autour de la mairie le ciel est bleu et les comptes sont verts

C'est vraiment le printemps, ce d'autant que les comptes communaux 2025 sont dans le vert. De quoi évoquer une bonne ambiance ? Pas tout à fait lorsqu'il a fallu à nouveau parler de sécurité.

Les séances se suivent et ne se ressemblent pas toujours, mais presque. Cette deuxième plénière de l'année a ainsi débuté par un vibrant hommage rendu à René Schneckenburger. Ancien conseiller municipal et administratif à cheval entre les deux siècles, trois fois maire, le libéral est décédé mi-mars dans sa 87e année. Le PLR Cédric Miche et le socialiste Nils Forestier, au travers de quelques mots, ont rappelé leur attachement à cet

homme passionnément engagé dans la société versoisienne.

Passé ce petit moment de recueillement avec, une nouvelle fois une minute de silence parfaitement respectée, la maire Jolanka Tchamkerten a pris la parole pour présenter les comptes 2025. Elle n'a, à juste titre, pas trop caché sa légitime satisfaction. En effet, ces comptes affichent un solide excédent de revenus, à hauteur de CHF 5'403'000. -. Pour l'exécutif « ce très bon résultat, qui permet à la commune de maintenir une situation financière extrêmement saine, trouve son explication à l'aune de deux éléments se répétant depuis plusieurs années, à savoir une gestion maîtrisée des charges sous contrôle de l'administration et des recettes fiscales provenant des personnes morales en progression. »

Concrètement, les revenus fiscaux ont dépassé les prévisions budgétaires de 2,3 millions. Ce résultat positif a été obtenu grâce surtout à des recettes fiscales sur les personnes morales (les entreprises) nettement supérieures aux prévisions.

Concrètement, les revenus fiscaux ont dépassé les prévisions budgétaires de 2,3 millions. Ce résultat positif a été obtenu grâce surtout à des recettes fiscales sur les personnes morales (les entreprises) nettement supérieures aux prévisions. Nous n'entrerons pas ici dans tous les détails des quelque 60 pages du document. Celles et ceux qui souhaitent le consulter pourront le faire sur le site internet de la commune, versoix.ch, à la rubrique administration, puis comptes et budgets. Au niveau des affaires courantes, les élus ont ensuite accepté à l'unanimité un crédit de CHF 218'000. — destiné aux aménagements de l'îlet Jean-Querret.

L'insécurité fait à nouveau débat

Mais les choses ont commencé à se tendre lorsqu'il s'est agi de débattre de la motion M27 baptisée « Déploiement structuré de la vidéosurveillance communale pour la protection des personnes et des biens ». Déposé par le groupe UDC/MCG, le texte vise à installer des caméras dans tous les

lieux considérés comme sensibles de la commune. Pour présenter et défendre ce texte, Jason Détraz a ainsi quitté le perchoir de la présidence du Conseil municipal pour se rendre dans la salle. C'est son vice-président, le Vert Jérémie Jaussi, qui a assuré l'intérim le temps du débat.

La motion présentée par son auteur, la maire Jolanka Tchamkerten a alors expliqué que cette thématique était en cours de réflexion. Pour elle, il conviendrait de refuser cette motion et de l'envoyer à la Commission de la cohésion sociale et protection de la population (CSPP). La Verte précisant encore que la pose de caméras de vidéosurveillance aux points de collecte serait illégale. Jason Détraz contredit la magistrate en précisant que dans d'autres communes cela se fait et est donc possible. Sans trop de surprise, la PLR Noémie Joye-Rychner soutient ce texte estimant que « ce serait bien d'avoir des caméras ». Du côté du groupe LCVL (Le Centre – Verts'Libéraux), on est divisé. Le centriste Bêat Zeder soutient ce projet tout en précisant que ce serait bien d'avoir d'abord un vrai diagnostic sur la problématique de la sécurité. Son collègue Michael Tranchellini précise que les Verts'lib sont beaucoup plus nuancés sur cette question.

La gauche voit rouge

« Nous ne soutiendrons pas ce texte, s'exclame Nils Forestier, il y a beaucoup trop d'invites et l'efficacité de cette surveillance est loin d'être avérée ». Pour le socialiste, « il faut bien évidemment d'abord une étude d'impact et, estime-t-il, la présence ce

correspondants de nuit est bien plus efficace ». Tom Barraud, de Versoix Autrement, pense que cette motion doit être envoyée en commission une fois un diagnostic établi. Un avis que partage le Vert Eric Tamone : « Je ne suis pas certain que ces caméras soient une unique bonne réponse, explique-t-il. Un envoi en commission se justifie afin que nous puissions coordonner les différentes solutions possibles ».

« Bien sûr que c'est efficace », rétorque Jason Détraz. Et, s'adressant à Nils Forestier, « allez donc voir sur la rive gauche et demandez à vos collègues de parti ce qu'ils en pensent ». Avant de poursuivre : « Ayant une expérience de terrain en tant que correspondant de nuit dans la région nyonnaise, je peux vous dire que ces patrouilles ne sont pas la panacée, d'autant que certains correspondants ont été agressés ». Jolanka Tchamkerten rappelle qu'il ne faut pas oublier que « le diagnostic local de sécurité est effectué par la police cantonale ».

Le socialiste Xavier Henauer trouve que « par l'intermédiaire des réseaux sociaux les gens sont déjà bien assez surveillés. Il est évident que cette motion doit d'abord aller en commission ». Ricardo Lima rappelle que la sécurité est un droit fondamental. « La vidéo est un plus évident », précise le PLR. Le débat clôt, à une écrasante majorité, les élus décident d'envoyer ce texte en commission. Mais l'affaire n'est sans doute de loin pas terminée.

DTT

On nous écrit

Déchets et incivilités



Au moment où Versoix fait campagne pour le ramassage des croûtes de chiens, je me passerai de tout commentaire en ce qui concerne l'éducation de la faune à deux pattes.

En plus, nos chères poubelles sont piteusement sous-dimensionnées et pas suffisamment couvertes.

G.Roch



**Merci pour tous vos courriers !
Et n'hésitez pas à continuer à nous écrire !**



Une famille de futurs habitants sculpte le banc

CODHA : des familles voient leur rêve se concrétiser à la Via 105

Le 27 mars dernier, les futurs résidents des immeubles CODHA (Coopérative d'Habitation) en construction ont été conviés pour visiter les lieux et rencontrer leurs prochains voisins. L'ambiance était enthousiaste et chaleureuse, malgré la bise glaciale.

Sous la houlette de la direction technique du chantier "ad hoc SA", les familles ont pu découvrir les intérieurs. Bien sûr, c'est encore un chantier, seule la structure porteuse est visible. Toutefois, les arrivées d'électricité et d'eau permettaient déjà d'imaginer la configuration des appartements.

Éric Rossiaud, Président de la CODHA, a souhaité la bienvenue aux personnes présentes et s'est réjoui que la coopérative créée en 1994 gère

déjà 1200 logements actuellement et bientôt 1500. Une utopie qui se concrétise. Le projet versoisien est le premier dont la CODHA est propriétaire du terrain, contrairement aux autres immeubles en droit de superficie. D'avoir pu concevoir le projet de A à Z a permis d'innover la manière de procéder, par exemple en invitant quatre bureaux d'architecture à collaborer pour imaginer les meilleures solutions, à savoir Face à Face, LRS (Lin.Robbe.Seiler), LM (Liengme & Mechkat) et ATBA.

Dans les quatre bâtiments en devenir, 70 logements sont prévus, de HBM à propriété par étage, ce qui permettra une riche cohésion sociale. La situation, proche de l'école Ami-Argand, de la gare de Pont-Céard, de la voie verte et de Port-Choiseul est idéale. A noter qu'une fois les travaux achevés, le cheminement piétonnier entre la route de Suisse et

l'établissement scolaire sera ouvert au public.

Le conseil administratif était présent in corpore. C'est Julien Marquis, responsable du dicastère "territoire" qui a souhaité la bienvenue aux futurs habitants. Il a rappelé que Versoix se développe beaucoup et que d'autres projets de constructions sont prévus dans les environs, dont l'îlot Jean-Querret.

Un apéritif a suivi. Il a permis aux futurs voisins d'échanger et de se projeter dans un avenir commun. Une scierie gentousienne, Les Deux Rivières, a proposé aux personnes présentes de sculpter des bancs qui seront posés dans le parc. Le bois utilisé est un érable qui a dû être abattu pour permettre aux immeubles d'être construits. Tout un symbole !

**Anne Lise Berger-Bapst
Photos V. Estier et ALBB**



Jolanka Tchamkerten en train de sculpter le banc



FESTICHOC : RETOUR EN IMAGES SUR UNE ÉDITION GOURMANDE ET FESTIVE

Pour ses 20 ans, Festichoc a vu les choses en grand. Concerts, animations, douceurs chocolatées et collaboration avec l'association Rêves Suisse ont rythmé un week-end festif. Une édition anniversaire haute en émotions, placée sous le signe du partage et de la convivialité.

Mobilité facilitée pour les seniors de Versoix au bénéfice des SPC

TRANSPORTS - Les habitants de Versoix âgés de plus de 65 ans, bénéficiaires des Prestations complémentaires (SPC), peuvent profiter d'un soutien concret pour leurs déplacements. En complément de l'offre du Canton de Genève, la Commune prend en charge le coût de l'abonnement annuel des Transports publics genevois (TPG). Cette mesure permet de circuler librement en bus, en tram ou encore en mouette sur l'ensemble du réseau cantonal, facilitant ainsi les déplacements du quotidien, les démarches administratives ou les activités de loisirs.



Elle offre ainsi une plus grande liberté de mouvement. Pour en bénéficier, il suffit de se rendre sur la plateforme des TPG, de cliquer sur « Offres de ma commune » et de sélectionner Versoix. L'offre « Seniors SPC » s'applique automatiquement lors de

l'achat de l'abonnement. Il est également possible d'effectuer la demande directement en agence. Besoin d'aide ? La Permanence destinée aux seniors vous accueille chaque premier lundi du mois, à la route de Sauverny 3, de 10h à 12h.

Cimetière : avis d'échéance de certaines concessions

COMMUNE - Les familles dont des proches ont été inhumés au cimetière de Versoix en 2006 ou antérieurement, ainsi que celles disposant de concessions arrivant à échéance en 2026, sont informées de la fin de validité de ces emplacements. Les personnes souhaitant renouveler une concession sont invitées à adresser une demande écrite d'ici au **30 juin 2026** à :

Mairie de Versoix, Service du cimetière, case postale 107, 1290 Versoix. Les monuments, entourages et ornements des tombes non renouvelées devront être retirés dans ce même délai. Passé cette date, ils deviendront propriété de la Commune, qui procédera à la désaffectation des sépultures et à la réattribution des emplacements selon ses besoins.

Le Conseil municipal a voté...

POLITIQUE - Lors de sa séance du 20 avril, le Conseil municipal a approuvé un crédit de CHF 218'000.- destiné aux aménagements extérieurs de l'îlet Jean-Querret. Les comptes 2025 ont été présentés et affichent un solide excédent de revenus de CHF 5'403'000.-, confirmant la bonne santé financière communale. Enfin, une motion visant un

déploiement structuré de la vidéosurveillance pour la protection des personnes et des biens a été renvoyée en Commission. Le Conseil municipal a élu son nouveau Président, Monsieur Jérémy Jaussi, qui prendra ses fonctions le 1^{er} juin. Retrouvez le détail de cette séance sur versoix.ch.



Passage inférieur de la Gare de Versoix : un projet de transformation majeur

TRAVAUX - La Ville de Versoix engage un important projet de requalification du passage inférieur de la gare, visant à améliorer durablement l'accessibilité, la sécurité et le confort des nombreux usagers qui l'empruntent quotidiennement.

Très fréquenté, notamment par les élèves et les pendulaires, cet ouvrage constitue un lien essentiel entre les quartiers situés de part et d'autre des voies ferrées, reliant le centre-ville, les écoles et les rives du lac. Aujourd'hui vieillissant et peu adapté, il ne répond plus aux besoins croissants des usagers.

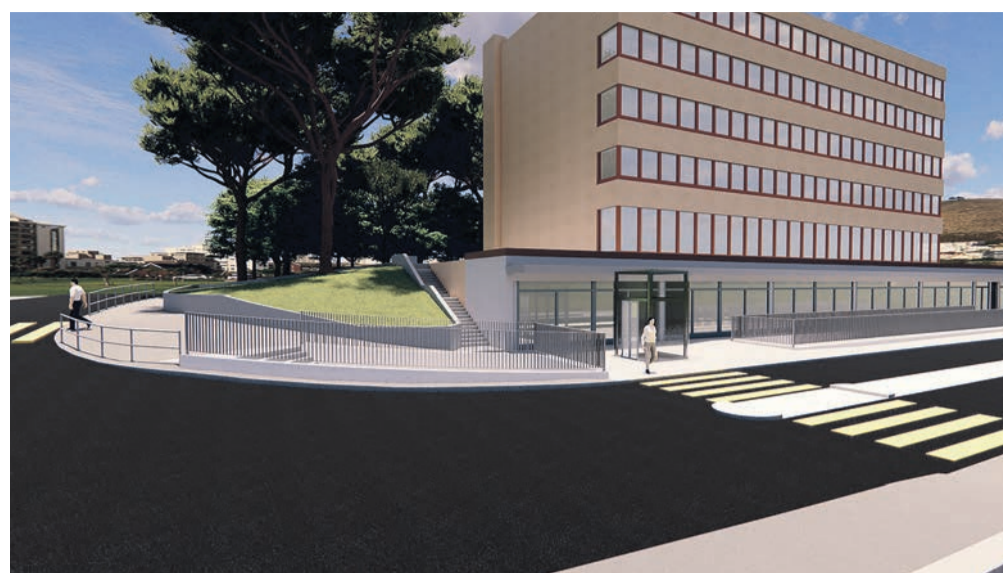
Le projet vise à améliorer le confort, la sécurité et l'accessibilité. Il prévoit un élargissement partiel du passage sur le domaine communal, la rénovation des revêtements et des équipements, ainsi que la modernisation de l'éclairage.

Une attention particulière sera portée à l'accessibilité universelle, avec l'installation d'un ascenseur facilitant les déplacements des personnes à mobilité réduite, des parents avec pou-

settes ou des personnes âgées.

Contraint par la proximité des voies CFF, le bâtiment et la circulation des véhicules qui est à maintenir, le site limite toutefois les possibilités d'intervention. Malgré cela, les aménagements retenus permettront de fluidifier les déplacements piétons et d'améliorer le sentiment de sécurité, grâce à des espaces plus ouverts, mieux éclairés, offrant ainsi une meilleure visibilité.

Ce projet s'inscrit dans une vision globale de développement urbain et de promotion de la mobilité douce, en lien avec les aménagements récents du centre de Versoix et les objectifs du plan directeur cantonal. Il pourrait par ailleurs bénéficier d'un subventionnement couvrant jusqu'à 50% des coûts. La réalisation de ces travaux, dans



un espace contraint, nécessite une fermeture temporaire du passage inférieur, indispensable pour garantir la sécurité des usagers et des intervenants durant le chantier. Celle-ci est prévue durant les vacances scolaires d'été 2026, afin de limiter les impacts sur les déplacements.

Pendant les travaux, la circulation des véhicules sur l'avenue Adrien-Lachenal sera perturbée ; il est recommandé d'emprunter un autre itinéraire.

Durant cette phase, un itinéraire de substitution sera mis en place via la rue des Moulins et la route de Saint-Loup pour rejoindre l'avenue Adrien-Lachenal.

Ce détour entraînera un allongement du trajet. Un service de transport pourra être sollicité auprès de GenèveRoule, en priorité pour les personnes à mobilité réduite.



Les comptes 2025 de la Ville de Versoix affichent un solide excédent de revenus

FINANCES - Le Conseil administratif a le plaisir de présenter des comptes 2025 affichant un solide excédent de revenus de CHF 5'403'000.-. Ce très bon résultat permet ainsi à la commune de maintenir une situation financière extrêmement saine.

Plusieurs facteurs expliquent ce bon résultat : tout d'abord, des revenus fiscaux qui ont dépassé les prévisions budgétaires de 2.3 millions. En effet, les impôts des personnes physiques (à hauteur de 25.5 millions) sont supérieurs de 1.4 millions au montant prévu au budget. Et les revenus fiscaux des personnes morales sont à nouveau en forte augmentation (+3.2 millions) et dépassent le budget de 1.2 millions, pour atteindre un total de 11 millions.

Parallèlement aux revenus fiscaux, les charges sous contrôle de l'administration ont fait l'objet d'une gestion particulièrement attentive.

Recettes fiscales en hausse, charges maîtrisées

Premièrement, les charges de personnel (16.5 millions) affichent un non-dépensé de 2.1 millions par rapport au budget. Cette différence s'explique principalement par le fait que l'enveloppe prévue au budget pour le projet de réévaluation des fonctions et de la nouvelle grille salariale n'a pas été utilisée (le projet n'étant pas finalisé) et également par des décalages entre les nouveaux postes prévus au budget et les engagements effectifs durant l'année.

Deuxièmement, les charges de Biens, services et autres charges d'exploitation (12.4 millions) affichent un léger dépassement de 0.3 millions, après ajustements des provisions pour 0.8 millions. Ce poste de charge, qui constitue l'essentiel des budgets sous gestion de l'administration, est donc en réalité parfaitement maîtrisé.

Grâce à cette combinaison de revenus en hausse et de charges maîtrisées, le niveau d'autofinancement atteint 9.9 millions. Les dépenses d'investissements bruts, d'un montant de 3,9 millions, sont donc totalement financées pour la cinquième année consécutive.

Pour l'avenir, hausse des investissements et développement des prestations

L'année 2026 marquera probablement un tournant, puisque le démarrage des travaux de l'école de Montfleury 1 va faire passer la commune dans une phase d'investissements plus élevés.

Rappelons enfin que la commune de Versoix se trouve actuellement face à de nombreux défis, que ce soit en matière de transition écologique, de développement urbanistique, de rénovations de ses bâtiments et infrastructures, sans oublier les différents apports qui s'avèrent nécessaires dans les domaines social, sportif et culturel ou encore en matière de sécurité. La commune se donne les moyens de ses ambitions pour servir au plus près les intérêts de ses habitants.

Montfleury : participez à l'avenir du quartier

URBANISME - À l'extrémité de Versoix, le quartier de Montfleury s'apprête à évoluer dans les prochaines années, avec notamment l'arrivée de la Voie verte, de nouveaux développements et le déplacement temporaire de l'école.

Afin d'accompagner ces mutations, la Ville de Versoix, en collaboration avec l'État de Genève et la Fondation communale de Versoix Samuel May, élabore une image directrice destinée à guider l'évolution et la transformation du quartier de manière cohérente et qualitative.

Dans ce cadre, une démarche participative est mise en place afin d'associer la population à la réflexion. Habitants, usagers du quartier, adultes et enfants sont invités le **jeudi 28 mai, de 16h à 19h**, à partager leurs idées, leurs besoins et leur vision pour l'avenir de Montfleury.

Un stand d'information et de discussion se tiendra au chemin de Versoix-la-Ville 4, en face du parc Fleurimage.

Versoix fête la Nature en grand

DÉVELOPPEMENT DURABLE - Du 20 au 25 mai 2026, la traditionnelle Fête de la Nature est de retour partout en Suisse. Elle encourage, cette année, les participants à garder un « Œil sur la Nature ». La Ville de Versoix et ses différents partenaires ont mis sur pied, à cette occasion, un programme d'activités diversifié : baladez-vous le long de la Versoix et réveillez vos talents de peintre le mercredi 20 mai ; osez une excursion

nocturne dans la réserve des Douves le vendredi 22 mai ; venez découvrir le métier de photographe animalier le samedi 23 mai ; participez à une observation silencieuse du rucher de la Bécassine le dimanche 24 mai ; venez parcourir une des Valdrouilles de Versoix le lundi 25 mai.

Places limitées, inscriptions obligatoires.
→ fetedelanature.ch



MONTFLEURY Démarche participative
Le quartier évolue, ça commence avec vous!

RENDEZ-VOUS DE MONTFLEURY
Jeudi 28 mai 2026 | dès 16h jusqu'à 19h
Ch. de Versoix-la-Ville 4, en face du parc Fleurimage

Passiez nous voir pour échanger sur votre quartier et partager vos souhaits pour son avenir. Les enfants sont les bienvenus!

SONDAGE EN LIGNE
Du 29 avril au 7 juin 2026
Donnez votre avis aussi à distance!

Festichoc : une 20^{ème} édition à savourer en images

La 20^{ème} édition du Festichoc, qui s'est tenue les samedi 21 et dimanche 22 mars 2026 à Versoix, a rencontré un très beau succès populaire, réunissant entre 20'000 et 25'000 visiteurs sur l'ensemble du week-end. Un engouement qui confirme, année après année, l'attachement du public à cet événement incontournable dédié au chocolat artisanal.

Malgré une météo capricieuse le dimanche, marquée par la pluie, le festival a su conserver toute son attractivité et son ambiance conviviale. Les visiteurs ont répondu présents, témoignant de la solidité et de la popularité de cette manifestation emblématique.

Cette édition anniversaire a également marqué un record avec la présence de 37 artisans chocolatiers, venus partager leur savoir-faire et leurs créations avec le public. Une diversité et une qualité saluées tant par les visiteurs que par les professionnels. Les associations versoisiennes étaient elles aussi présentes, sept d'entre elles ayant assuré les stands de restauration.

Le samedi soir, la soirée concerts a indéniablement contribué à la réussite de l'événement. Trois groupes se sont succédés sur scène, attirant un public festif et créant une atmosphère chaleureuse et musicale

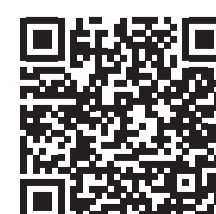
au coeur de la manifestation. Les espaces dédiés aux enfants ont été particulièrement appréciés, offrant des activités ludiques et pédagogiques autour du chocolat.

« Nous sommes fiers du chemin parcouru jusqu'à aujourd'hui. Lorsque nous regardons le monde qu'il y a autour de nous, les sourires des enfants et la participation des chocolatiers, nous ne pouvons qu'être heureux. Nous accueillons chaque année de nouveaux chocolatiers et le fait qu'ils veuillent revenir à chaque édition est un très bon signe » commentent M. Jean-Marc Leiser, Conseiller administratif délégué et M. Alex Goldenberg, chef du service organisateur.

Avec cette 20^{ème} édition, Festichoc confirme sa place de rendez-vous incontournable en Suisse romande, alliant gourmandise, découverte artisanale et moments de partage intergénérationnels.



Retrouvez l'intégralité des photos sur festichoc.ch et ne ratez rien de l'actualité du festival sur les réseaux sociaux Instagram et Facebook.



POLITIQUE

Séance du Conseil municipal

Lundi 18 mai à 20h

Maison du Charron, 1^{er} étage - Ouvert au public

SOCIAL

Pass'N Clic

Lundis 4 et 20 mai de 15h à 17h

Route de Sauvigny 3 - Entrée libre

Permanence seniors

Lundi 4 mai de 10h à 12h

Route de Sauvigny 3 - Entrée libre

Semaine inclusive - égalité et accessibilité

Mercredi 6 mai de 10h à 12h | Espace Passerelle

Découverte de jeux adaptés aux personnes malvoyantes et animé par un professionnel de jeu.

Vendredi 8 mai à 16h45 *Au fil de l'eau* (CinéPrim's), à 19h30 *Pour le meilleur* (25 billets offerts par email à info@cineversoix.ch), samedi 9 mai à 18h00 *Sorda* | CinéVersoix

Projections en audiodescription et sous-titrage pour les personnes sourdes et malentendantes.

Samedi 9 mai de 13h à 16h | Place de la Gare
Parcours PMR immersif, atelier de construction de rampes en LEGO, initiation aux livres en braille.

Plus d'informations → versoix.ch

MANIFESTATIONS

Fête de la jeunesse

41^{ème} Course de caisses à savon & Troc de jouets

Dimanche 3 mai de 10h à 17h

Ecole Lachenal et rte. de St-Loup

Animations, démonstrations

de pompiers, cirque, mu-

sique, karaté, badminton,

repair café, stands de res-

toration, vélos rigolos, etc.



Fête de Printemps & Marché artisanal

Samedi 9 mai de 9h à 18h

Place de la Gare

Organisé par l'association Arthéliens, en coordination avec les services communaux.

Artisans, créateurs locaux, danse, musique, animations, jeux et stands de restauration.

Fête de la nature

Du mercredi 20 au lundi 25 mai

La Ville de Versoix vous propose plusieurs activités (balades, excursions,...) axées principalement sur l'observation et l'appréciation visuelle de la Nature qui vous entoure.

Inscriptions obligatoires → fetedelanature.ch

URBANISME

Atelier participatif - L'avenir de Montfleury

Jeudi 28 mai, de 16h à 19h, ch. de Versoix-la-Ville 4

Inscription par email à urbanisme@versoix.ch.

Sondage en ligne ouvert du 29 avril au 7 juin

→ participer.ge.ch/processes/Montfleury

LOISIRS

Piscine communale

Du samedi 9 mai au dimanche 13 septembre

Centre sportif de Versoix. Informations → versoix.ch

DÉMOCRATIE

Rendez-vous citoyens

Vendredi 29 mai de 19h à 20h

Villa Saladin, ch. Huber-Saladin 10

Soirées de discussion sur les prochaines votations dédiées aux jeunes de 18 à 25 ans. → levotedesjeunes.ch

MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Les mardis dès 10h et les samedis de 9h à 13h

Place de la Gare

FERMETURE DE LA MAIRIE

Fête du travail | Vendredi 1^{er} mai

Ascension | Jeudi 14 mai

Pentecôte | Lundi 25 mai

GALERIE DU BOLÉRO

Infos et réservation www.versoix.ch/bolero

Téléphone 022 950 84 00

Adresse Chemin Vandelle 8, 1^{er} étage

Email bolero@versoix.ch

161 ans d'alpinisme international à Genève

Archives de la section

genevoise du Club Alpin

Du 21 mai au 2 août

Vernissage - Jeudi 21 mai

De 18h à 20h

Partie officielle à 18h30

De 1865 à nos jours, Genève

et ses associations alpines

ont joué un rôle déterminant dans l'évolution des sciences, des arts, des techniques et des pratiques en lien avec l'alpinisme mondial.

A l'aide des archives de la Section genevoise du Club Alpin Suisse et avec le soutien du musée ALPS de Berne, des Archives de la Ville de Genève et de l'Association pour le Patrimoine Industriel de Genève, cette exposition dévoile différentes facettes de l'influence déterminante que les scientifiques, artistes et alpinistes genevois ont exercée durant 161 années d'histoire alpine.

Ma > Di, 15h-18h, entrée libre

Visite guidée de l'exposition par Jacques Auroy, membre d'honneur de la Section genevoise du Club Alpin Suisse > Jeudi 28 mai à 15h



LES CAVES

Infos et réservation www.lescavesversoix.ch

Téléphone 022 950 84 00

Adresse Route de Sauvigny 6

Email lescaves@versoix.ch

Pratiques libres de danses hip-hop

Association Colore Ta Ville

Les lundis hors vacances scolaires de 18h à 22h

Versoix fait sa revue !

Théâtre / Revue par la Cie Pro'Spect

Jeudi 30 avril, vendredi 1^{er} & samedi 2 mai à 20h30, dimanche 3 mai à 16h

Concert de l'école de musique Croqu'Notes

Concert des professeurs

Mercredi 6 mai à 18h

Soirée années 80

Animée par Thanh Chaney.

Explosion de sons rétro et de bonne humeur.

Samedi 9 mai dès 19h

Association Concerts des dimanches

Trio Tasis, concert de tango

Dimanche 17 mai à 17h

One-man-show

Thibaud Agoston

Vendredi 23 mai à 20h30

Sacco & Vanzetti

La célèbre controverse judiciaire incarnée par les frères Bugnon

Vendredi 29 samedi 30 mai à 20h30

A quoi on joue !

Matinée jeux animée par la

Ludothèque

Dimanche 31 mai à 10h



BIBLIOTHÈQUE DU BOLÉRO

Infos et réservation www.versoix.ch/biblio

Téléphone 022 775 66 80

Adresse Chemin Vandelle 8, 2^e étage

Email bibliotheque@versoix.ch

« Histoires à partager » dès 4 ans

Mercredi 6 mai à 10h30

Les bibliothécaires lisent des albums.

Entrée libre

« Bébé bouquine ! »

Samedi 9 mai à 10h avec Dominique et son ukulé

Mercredi 20 mai à 10h

Un moment de lecture et de comptines pour les tout-petits.

Accueil des tout-petits en famille, entrée libre

« Marque page » Club de lecture adulte

Jeudi 28 mai à 18h

Un moment de convivialité autour de vos coups de cœur et de l'actualité littéraire.

Entrée libre

Semaine sans écran

Du 25 au 31 mai, la Ville de Versoix invite les enfants à relever un défi : participer à une Semaine sans écran.

Pendant quelques

jours, tablettes, télé-

phones, télévisions

et consoles seront

mis sur pause pour

laisser place à des

activités créatives et

ludiques.

Destiné aux enfants

de la 1P à la 8P, ce

projet vise à offrir

une alternative au

tout-numérique. Sans

diaboliser les écrans, il

s'agit plutôt de proposer

un temps de pause pour

redécouvrir le plaisir de

jouer, créer, explorer et

partager avec les autres.

Tout au long de la semaine, des activités gratuites seront proposées grâce à l'engagement des services communaux et des associations de Versoix. Ateliers créatifs, jeux, lectures, découvertes ou activités en plein air permettront à chacun de trouver son bonheur... sans écran, mais avec beaucoup d'imagination.

Au-delà de ce défi, cette initiative met également en lumière la richesse de Versoix et les nombreuses ressources présentes dans la commune. Les enfants auront ainsi l'occasion de découvrir de nouvelles passions, de rencontrer des intervenants variés et de vivre des moments de partage.

Si les écrans font aujourd'hui partie du quotidien, leur usage excessif peut avoir des effets sur l'attention, le sommeil ou encore la gestion des émotions. Cette semaine propose donc une parenthèse simple et accessible pour expérimenter d'autres façons de s'occuper.

La participation est gratuite, mais les inscriptions sont obligatoires auprès de la Bibliothèque de Versoix, initiatrice du projet, afin de garantir le bon déroulement des activités.

Une belle occasion, en somme, de lever les yeux des écrans... et d'ouvrir grand ceux de la curiosité.

Plus d'informations et inscriptions :

→ versoix.ch/biblio



Des murs vides à un projet vivant : le défi au cœur de Versoix

En novembre 2025, le Conseil municipal a voté une autorisation de dépense pour pouvoir louer les locaux, actuellement vides et anciennement occupés par l'enseigne FUST. Cette décision a ouvert une opportunité concrète pour la commune.

Le Conseil administratif, dont nous saluons l'initiative, a saisi cette occasion pour envisager de développer diverses activités, à destination non seulement des jeunes mais aussi de l'ensemble de la population.

Et en effet les idées ne manquent pas, tant les besoins identifiés sont nombreux ! Lieu d'accueil et de rencontre pour les jeunes, espaces sportifs, ateliers d'artistes ou de réparation d'objets. Et le potentiel du site va bien au-delà !

Les Verts de Versoix réaffirment leur position et soutiennent pleinement le développement d'activités pour la population, à cet endroit central et idéalement situé dans la commune.

Ce projet devra s'inscrire dans une vision d'ensemble cohérente, en articulation avec les développements à venir dans le secteur, notamment une Maison de quartier, les parcelles Buffat-Lacroix et la rénovation de l'école Courvoisier.

L'enjeu est clair : transformer une opportunité en un projet ambitieux, durable et fédérateur pour Versoix. C'est en travaillant collectivement que nous pourrions faire émerger un lieu vivant, utile et à la hauteur des attentes de la population !

Le comité des Vert.e.s de Versoix



Vert libéraux
Versoix

Le Centre
Versoix

Fibre optique version escargot

Vous avez certainement vu l'affiche de Swisscom à l'entrée de Bellevue y annonçant la mise en service de la fibre optique. Elle a ravivé la question du déploiement de cette même fibre sur notre commune. Elle allait bon train jusqu'à ce que le **Tribunal fédéral rappelle les règles de libre concurrence** à l'ancienne régie fédérale. Elle doit assurer le service universel et relier chaque logement au central de quartier avec une fibre optique individuelle, **ce qui doit permettre à chacun de choisir son opérateur**. Jusque-là, elle ne comptait relier chaque entrée d'immeuble qu'avec une seule fibre, puis la partager avec tous les habitants ce qui empêchait le dégroupage des lignes et la libre concurrence.

Il semblerait que les habitants avec des adresses au-dessus du canal soient aujourd'hui équipés de fibre optique. Mais qu'en est-il de la majorité des Versoisien habitant entre le lac et le canal ? SIG se targue de relier 85% des ménages genevois. **Pourquoi est-on aussi en retard à Versoix, 9ème commune genevoise sur 45 en termes d'habitants ?**

La question a été posée au Conseil administratif lors du Conseil municipal de mars. Ce dernier ne semblait pas très préoccupé par cette problématique. **Elle n'est pas anecdotique mais influence l'attractivité de notre commune pour les entreprises et les personnes souhaitant télé-travailler**. Pour tout un chacun, l'accès à un internet performant est devenu indispensable pour nombre de tâches quotidiennes.

Nous allons donc demander au Conseil administratif d'interpeller les acteurs concernés, Swisscom et SIG, afin de leur faire part de notre mécontentement, d'obtenir une carte du déploiement dans la commune et **d'exiger un calendrier pour une mise en œuvre accélérée**.



Pour le comité
Michaël Tranchellini



Dominique LUDI

Président de l'association
Versoix-Autrement

VERSOIX AUTREMENT

L'association Versoix-Autrement est bien connue pour son action formelle au sein du Conseil municipal, du Conseil administratif et des Conseils de fondations de la ville de Versoix.

Toutefois, l'association continue aussi de gérer et d'animer son « mouvement » qui se veut informel et ouvert à toutes et tous.

C'est dans ce cadre que nous invitons celles et ceux qui voudraient nous rejoindre pour échanger librement autour d'un sujet qui nous tient à cœur :

« Imaginons ensemble un sentier thématique et/ou un sentier touristique à Versoix ».

C'est ainsi que nous vous attendons le **mardi 5 mai 2026 à 19h00** au Restaurant du centre sportif de Versoix (annonce préalable souhaitée à l'adresse info@versoixautrement.ch)



PARTI SOCIALISTE
SECTION RIVE DROITE LAC



GUICHET VIRTUEL



Le PS à l'écoute du citoyen.
Votre voix compte pour nous !

Vous habitez à Versoix ? Le Parti Socialiste section Rive Droite Lac met à votre disposition un guichet virtuel pour vous donner la parole. Faites-nous part de vos idées, de vos préoccupations, de ce qui fonctionne bien ou de ce qui pourrait être amélioré dans notre commune. Exprimez-vous librement: ce que vous pensez nous aide à construire des propositions concrètes, proches de vos besoins et de votre quotidien.

Écrivez-nous ou visitez notre site :

www.psrivedroite.ch
infos@psrivedroite.ch



POUR TOUTES ET TOUS SANS PRIVILÈGES

PLR
Les Libéraux-Radicaux Versoix

#ENSEMBLE POUR VERSOIX

Hommage à René Schneckenburger

René Schneckenburger s'en est allé mercredi 18 mars 2026, à l'âge de 86 ans. René Schneckenburger, un homme qui a profondément marqué Versoix et ses habitants.

René, c'était avant tout un engagement sans faille au service de la collectivité. D'abord au Conseil municipal, 1979 à 1991, qu'il a présidé deux fois, puis au Conseil administratif, de 1991 à 2003. Il a été trois fois Maire de Versoix. René a donc consacré une grande partie de sa vie à sa commune, avec conviction, énergie et passion. Engagé en politique au sein du parti libéral, il portait avec force des valeurs de responsabilité, d'initiative et de service à la communauté.

On lui doit de nombreux projets, mais surtout une vision: celle d'une ville à la fois attachée à ses racines et tournée vers l'avenir. René savait conjuguer tradition et modernité, avec toujours ce petit zeste de vision futuriste qui faisait avancer Versoix.

Mais René, ce n'était pas seulement un homme politique. C'était un bon vivant, un homme de cœur, proche des gens. Il aimait la fête, le partage, la convivialité. Il a marqué les esprits en présidant la première grande fête de Versoix, La Nuit du Fort, et en créant cette tradition si simple et si précieuse: la soupe du 1er janvier, pour que personne ne commence l'année dans la solitude. Il était très engagé dans la vie associative et sportive, notamment au sein du club nautique, par sa passion pour notre lac. Il a présidé le club pendant plus de 12 ans.

Il fut également président du tennis club pendant 6 ans, avant le déplacement des tennis à la Bécassière. Il était aussi passionné de musique. Beaucoup se souviendront de lui, jouant du piano comme il vivait: avec brio, joie et spontanéité.

René, c'était une présence, une chaleur, une manière d'accueillir, d'être là pour ses amis, pour les autres, toujours avec simplicité et générosité. Aujourd'hui, Versoix perd une figure, un visage familier, c'était un homme qui a marqué son époque.

Mais au fond, René restera ce qu'il a toujours été: un Versoisien, dans tout ce que ce mot a de plus fort. A sa famille, à ses proches, nous adressons nos pensées les plus sincères.

Merci, René, pour tout ce que tu nous as apporté; repose en paix.



Sécurité nocturne Notre combat porte ses fruits

Quand nous avons déposé notre motion sur l'éclairage public, nous l'avons fait avec une conviction simple : la sécurité du quotidien devait redevenir une priorité à Versoix. Nous avons porté la voix des habitants qui nous disaient leur inquiétude face au manque de lumière sur certains trajets, notamment autour des gares, des arrêts TPG et des zones d'habitation.

Aujourd'hui, force est de constater que notre démarche a porté ses fruits. Le bilan établi montre clairement que les préoccupations de la population ont été entendues, avec de nombreuses doléances liées à l'insécurité, aux risques d'accident et au manque de cohérence du dispositif actuel. Des adaptations concrètes sont désormais prévues et un nouveau plan communal d'éclairage a été préparé.

Notre groupe a pris ses responsabilités en faisant de ce dossier un sujet politique clair. En portant cette motion, nous avons contribué à faire entendre la voix des habitants et à replacer la sécurité du quotidien au cœur des priorités communales. Cette évolution montre qu'avec de la détermination, il est possible de faire avancer concrètement les choses.

À l'UDC Versoix, nous avons à cœur d'écouter le terrain, de relayer les attentes concrètes des habitants et de faire avancer les choses. Ce résultat montre qu'ensemble, avec détermination et bon sens, nous pouvons enfin faire bouger Versoix.

Jason Détraz, Président du Conseil municipal de Versoix



Ces valeurs vous parlent ?
Scannez le QR-code pour nous rejoindre !

Pour un
avenir sûr
et libre !





Première partie du tournoi du Levant

Notre traditionnel tournoi du Levant se déroule sur 10 jours, du 17 au 27 avril 2026.

Cette année encore, l'engouement a été remarquable : sur les 130 inscriptions reçues, nous avons eu le plaisir d'accueillir près de 120 joueuses et joueurs.

Le premier week-end était consacré aux plus jeunes, âgés de 12 ans et moins, répartis dans trois catégories.

Dans les prochains jours, nous aurons le plaisir d'assister aux rencontres des catégories U14 et U16, qui promettent également de très beaux moments de sport et de compétition mais cela sera trop tard pour publier les résultats.

Les U12 filles

Chez les filles de la catégorie U12, nous avons accueilli un tableau de 10 joueuses, parmi lesquelles figurait une représentante du TC Versoix.

Certains matchs ont été très disputés, mais la tête de série n°1 s'est montrée véritablement au-dessus du lot, remportant tous ses matchs avec autorité.

En demi-finale, O. Rod s'est imposée face à M. Griesel sur le score sans appel de 6-0 6-1. Dans l'autre demi-finale, Dilara Ladak, du TC Versoix, a remporté son match contre V. Ivanova sur le score de 6-1 6-2. En finale, Dilara s'est inclinée 6-3 6-2, après avoir défendu vaillamment ses chances.

Les U10 garçons

Chez les garçons U10, nous avons réuni 13 joueurs, dont trois représentants du TC Versoix, dans cette très jeune catégorie d'âge. Il est en effet toujours délicat de faire jouer des enfants avant l'âge de 8 ans, le tennis exigeant déjà une bonne compréhension des règles ainsi qu'un minimum de force physique. Malgré cela, nous avons pu observer de très belles promesses et peut-être même quelques futurs champions. Dans la première demi-finale, A. Cottarel, le joueur le mieux classé du tableau, s'est imposé face à A. Mermaz sur le score de 6-3 6-1. Dans l'autre demi-finale, M. Bösch, jeune joueur du club, s'est incliné face à A. Jakobsen sur le score de 6-1 6-1. La finale a offert

un beau spectacle. Finalement, A. Jakobsen s'est imposé sur le score de 6-4 7-5 au terme d'un très beau match

Les U12 garçons

Chez les U12, nous retrouvons l'une des trois plus importantes catégories du tournoi, avec 24 joueurs inscrits cette année. Le tableau était particulièrement relevé, avec la présence d'une grande majorité des meilleurs raquettes du canton. Quatre joueurs du TC Versoix étaient engagés dans cette catégorie, mais ils ont malheureusement tous été éliminés lors de l'un des deux premiers tours.



Les U12 garçons

Les demi-finales ont offert un très beau spectacle. Dans la première, C. Grosgrurin s'est imposé face à M. Burnet Funken sur le score serré de 7/5 6/4 au terme d'un match très disputé. Dans l'autre demi-finale, L. Lederman a remporté une victoire plus nette contre L. Kummer, sur le score de 6-1 6-2. La finale a tenu toutes ses promesses et après plus de deux heures de jeu, Charlie s'est imposé face à Liam sur le score très serré de 7/6 7/5. Les deux finalistes font partie des meilleurs joueurs genevois U12.

Il n'y a pas eu de problèmes majeurs et les matchs étaient très fair-play, on espère que cela sera de même pour les plus grands qui joueront ces prochains jours. Nous félicitons encore tous ces jeunes pour leur pratique sportive.

Le comité



Les U12 filles



Les U10 garçons

Chaque tour compte



Lyan (à gauche) a réussi son défi personnel en courant 100 km, soit 250 tours de pistes ! ©ChaqueTourCompte

Et c'est bien ce qui fait la force de ce projet ! Dimanche 19 avril, Lyan Kaweh, étudiant en droit de Pregny-Chambésy, et son équipe, ont animé le stade d'athlétisme de la Bécassière avec une initiative solidaire inédite à Versoix.

De 8h à 21h, l'événement caritatif permettait de transformer ses tours de pistes en aide concrète au profit de trois causes humanitaires : la République démocratique du Congo, le Soudan et l'Iran. Ici, il ne s'agit pas de performance, mais de présence et d'engagement : en courant ou en marchant, chaque personne avance à son rythme, sans aucune pression,

et contribue selon ses moyens, motivée par la joie du mouvement et du partage. Ouvert à toute personne intéressée sans contrainte d'âge, ni de condition physique, l'accessibilité du projet en favorisait la participation.

On arrive, on s'enregistre via le formulaire en ligne ou à l'accueil, en mentionnant la ou les causes qu'on aimerait soutenir ainsi que le montant par tour effectué, puis on se lance.

À la fin de la journée, le montant correspondant à notre engagement est directement versé à l'association œuvrant pour la cause choisie. Les trois organisations partenaires, Verein Welle pour l'Iran, MSF Suisse pour

Véritable réussite, cette première édition se termine avec un bilan très positif : la piste est restée occupée en continu de 8h jusqu'à 22h passée. Au total, plus de 2'500 tours de piste, soit 400 mètres, ont été effectués durant la journée et un peu plus de 8'000.- CHF ont été récoltés en faveur des associations partenaires !

la RDC, et Unicef pour le Soudan, étaient présentes sur place pour échanger avec le public. Car, au-delà de récolter des fonds, le but de Lyan est aussi d'informer ! Malgré l'ampleur majeure des conflits actifs depuis de nombreuses années en RDC et au Soudan, ils restent très peu représentés dans les médias. Etant lui-même d'origine iranienne, il tenait aussi à sensibiliser sur la situation actuelle du pays.

Véritable réussite, cette première édition se termine avec un bilan très positif : la piste est restée occupée en continu de 8h jusqu'à 22h passée. Soutenues par environ 190 parrains et marraines, plus de 110 personnes sont venues courir ou marcher, seules, en famille ou entre ami-e-s, autant des sportif-ve-s confirmé-e-s que des personnes venues simplement pour faire quelques tours. Au total, plus de 2'500 tours de piste, soit 400 mètres, ont été effectués durant la journée et un peu plus de 8'000.- CHF ont été récoltés en faveur des associations partenaires !

Refusant de rester inactif face à des causes qui lui tiennent à cœur, Lyan, qui adore se lancer des défis sportifs ambitieux, a trouvé ainsi sa manière de se dépasser personnellement tout en ayant un réel impact sociétal. L'automne dernier, il a créé la Marche pour Gaza (<https://www.marchepourgaza.ch/>), durant laquelle il a parcouru le tour du lac Léman à pied, soit 180km, réussissant ainsi à récolter 30'000 francs pour l'association Yaffa, basée à Genève et engagée en Palestine, où elle offre un soutien psychosocial aux familles et aux enfants de Gaza. Un magnifique exploit témoignant d'un soutien externe aussi grand qu'inattendu pour ce jeune de 22 ans !

Luna Romero, participante de Neuchâtel, partage ses sentiments : l'idée d'allier une expérience sportive collective à des causes humanitaires lui a aussi toujours parlé. « Je souhaitais soutenir cet événement organisé par des jeunes de mon âge en Suisse romande. », ajoute-t-elle. « Dans le contexte actuel, où je me sens parfois déboussolée et impuissante face à ce qui se passe dans le monde, participer à ce type d'événement donne un autre sens à l'engagement. Bien sûr, les dons et les manifestations restent importants, mais le fait de pouvoir m'impliquer à travers un effort physique, de me dépasser tout en soutenant des causes qui me tiennent profondément à cœur, rend l'expérience encore plus forte et concrète, tout en me sortant

d'une certaine passivité qui m'agace. Je trouve cette approche à la fois inspirante, fédératrice et porteuse d'espoir ! »

De belles paroles nous rappelant la puissance du mouvement, qui nous enrichit et nous unit, autant à nous-mêmes qu'aux autres. Ensuite ? Rien de concret n'est prévu pour l'instant, mais Lyan envisage de réitérer l'événement l'an prochain, afin qu'il devienne un rendez-vous annuel, alors n'hésitez pas à suivre son compte Instagram (@lyan.kwh) pour être au courant de ses futurs projets. Ainsi qu'à consulter le site www.chaquetourcompte.ch pour en apprendre davantage concernant l'organisation, les causes et les associations partenaires.

Un grand merci à la Ville de Versoix pour avoir mis à disposition gratuitement le stade et le matériel. Et à Luna pour nos échanges, à Açelya Göksu ainsi qu'au reste de l'équipe organisatrice, pour m'avoir chaleureusement accueillie. Sans oublier Lyan, pour avoir transformé notre stade en terrain de rencontres engagées !

Maria



Maria en plein effort



Camp de Pâques

À Pâques, 29 athlètes du Versoix Athlétisme ont eu l'honneur de participer à un camp d'entraînement intensif, encadré par quatre coachs de renom : Frida, Caroline, Walid, Yutaka. L'Institut Sport Océan, situé aux Sables-d'Olonne en Vendée, nous a offert un cadre exceptionnel en bord de mer, avec des couchers de soleil à couper le souffle.

Ce camp, axé sur la compétition et la performance, nous a permis de nous rassembler afin de préparer au mieux la saison estivale qui arrive à grands pas.

Dès 6 heures du matin, le dimanche 5 avril, le premier défi du camp nous attendait : douze heures de bus jusqu'à l'Atlantique. Entre musique, rires et impatience, ces longues heures de trajet n'ont fait qu'augmenter notre excitation. À peine arrivés, pas de temps à perdre : les coachs ont organisé un petit footing pour découvrir le stade et ses environs. La journée s'est ensuite poursuivie avec des douches, un repas et un shooting photo sous la lumière dorée du soleil, avant une bonne nuit de repos.

Pendant les cinq jours suivants, les athlètes, répartis en trois groupes : sprinteurs, demi-fondeurs et multiples, se sont partagé la piste de la Rudelière



Quelle belle équipe d'athlètes !

Le jeudi, les athlètes ont ainsi pu découvrir les Sables-d'Olonne à travers une promenade en ville. L'après-midi a laissé place à une activité plus ludique avec une initiation au surf, alliant plaisir, découverte et esprit collectif.

pour deux entraînements par jour. Les sprinteurs, guidés par Frida, se sont concentrés sur leur mobilité, leur technique et leur vitesse, tout en renforçant leur musculature. De leur côté, les demi-fondeurs ont travaillé leur endurance mentale à travers de longues séances de fractionné, sous l'œil attentif de Walid. Enfin, le groupe des multiples, encadré par Yutaka, a

perfectionné ses sauts et ses lancers, participant parfois aux séances des sprinteurs. Au-delà de la performance, ces entraînements ont renforcé notre esprit d'équipe et les liens qui nous unissent au sein de la famille Versoix Athlétisme.

Après les entraînements du matin, une sieste ou une baignade rafraîchissante permettaient de récupérer avant la seconde séance de la journée. En fin d'après-midi, une glace, et une nouvelle baignade pour les plus courageux venait récompenser les efforts fournis. Le soir, des jeux de groupe organisés par les coachs nous ont rassemblé dans une ambiance toujours gaie. Chaque jour, les moments marquants étaient également illustrés par les athlètes sur un poster, qui sera exposé toute l'année dans le cabanon du stade à Versoix.

Comme chaque année, une journée de repos a été accordée en milieu de semaine. Le jeudi, les athlètes ont ainsi pu découvrir les Sables-d'Olonne à travers une promenade en ville. L'après-midi a laissé place à une activité plus ludique avec une initiation au surf, alliant plaisir, découverte et esprit collectif.

Enfin, après une semaine bien remplie, il était temps de rentrer. Douze heures de bus nous attendaient pour retrouver nos familles, dans une ambiance un peu plus calme, mais remplie de souvenirs inoubliables. Les athlètes remercient sincèrement le club pour l'organisation de ce camp, ainsi que les entraîneurs pour leur engagement et leur patience. Ce séjour restera gravé à jamais dans nos cœurs.

Victoria Gros-Piron
et Louise Taffourad



Entraînement matinal



Le F.C. Versoix partenaire de Parents Fair-Play

Les dirigeants du F.C. Versoix ont décidé de s'associer à un projet pilote lancé début mars par l'Association cantonale genevoise de football (ACGF) et l'Association genevoise des Sports (AGS) destiné à prévenir les violences autour des terrains. Les clubs ont un rôle essentiel pour désamorcer les comportements « parasites » : poser un cadre clair. Pas besoin de faire la police. Juste d'avoir des règles simples, annoncées et tenues.

deux jeunes coachs, entraîneurs diplômés J+S, essaie de faire passer leurs consignes. Mais pas facile de se faire entendre. Derrière les buts, un père hurle : « Mais joue devant ! Arrête de reculer ! Pas comme ça... Arbitre, y'a faute ! » Et sur le terrain, un gamin de 12 ans qui ne sait plus où donner de la tête.

C'est ce que vivent beaucoup de coachs chaque week-end : des consignes qui se mélangent et des enfants qui jouent sous pression, des jeunes arbitres pris à partie.

Ce n'est pas une généralité, mais dans ces cas, la présence d'un parent « référent » permet de remédier à ces situations pénibles pour les enfants,



Match un samedi matin

les coachs et les jeunes arbitres bénévoles.

A part le FC Versoix, 4 autres clubs genevois prennent part au projet. Ils sont pour l'instant 15 parents « référents » volontaires dans les 5 clubs fonctionnant dans la catégorie de Juniors D à 9 (équipe féminine à Versoix).

Leurs missions :

- accueillir les joueurs, entraîneurs et parents des adversaires lors des matchs à domicile
- expliquer leur rôle aux parents présents
- intervenir si besoin pour réguler des comportements déplacés et générer un climat apaisé
- venir en soutien aux jeunes arbitres dans leur démarche auprès de l'ACGF (par ex. rapport de match).

Un bilan sera établi en fin de saison. Il devrait permettre d'étendre le projet à d'autres clubs.



Jacques Rochat

Tenue "parents référents"

Le parent qui aide vraiment

Encourage même quand l'enfant rate.

Reste calme quand le match s'emballe.

Valorise l'effort : "Tu t'es accroché."

Respecte le coach, l'arbitre, les autres enfants.

Se souvient que le foot, c'est aussi un jeu.

Le réflexe du parent qui fait du mal, souvent en pensant bien faire

Crie des consignes toutes les 10 secondes.

Critique à chaud, surtout dans la voiture.

Compare l'enfant aux autres.

Remet la faute sur l'arbitre ou le coach en public.

Met le résultat au-dessus du plaisir.



Jean-Michel Créteinoir (FC Versoix) et Jérôme Roulier (ACGF)



Association des concerts du dimanche

Trio Tasis

**Dimanche 17 mai
à 17h
Concert de Tango
aux Caves**

tango de chambre, intimiste et inventif, qui se nourrit de musique classique, de jazz, de chanson ou encore des folklores d'Amérique latine. De ces dialogues naît leur identité sonore, en mouvement, vivante, façonnée par la rencontre entre traditions et influences contemporaines.

Entrée libre, réservation conseillée. Chapeau à la sortie.

Pour boire un verre avant le concert, le bar ouvre ses portes à 16h30.

Brigitte Siddiqui

Unis par une complicité artistique forgée au fil des années, Carmela Delgado, Émilie Aridon-Kociotek et Mathias Naon fondent en 2023 le Trio Tasis. Leur ambition : explorer un

Avis aux sociétés, clubs et autres associations culturelles, sociales ou sportives !

Si vous souhaitez annoncer une manifestation qui puisse figurer dans nos pages, n'oubliez-pas de nous tenir informé avant le 15 du mois à l'adresse info@versoix-region.ch



**Perdu
dans les nuages**

Perdu dans les nuages
Je cherche mon chemin
Aujourd'hui ou demain
A pied ou à la nage.

Le soleil de minuit
Eblouit les ombrages
Et les oiseaux de nuit
Volent dans l'entourage.

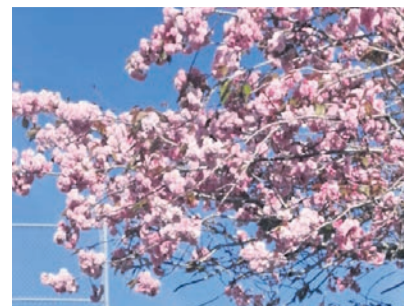
Qu'il fait bon rêver
En parfaite harmonie
Et pouvoir contempler
La nature endormie.

Mais au petit matin
La terre se réveille,
Les oiseaux, les abeilles
Entonnent leur refrain.

Ils chantent le bonheur
Dans les buis et les fleurs
Le bonheur de la vie
Et ça nous fait envie

Jean-Maurice Bloch

Printemps



Je l'ai vu arriver en douceur
A l'aube d'un matin frais
Doucement, tout doucement
Sans crier gare, presque timidement.

Dans la nuit noire, se cachait-il ?
Les branches dénudées n'inspiraient guère.
Aucun bourgeon ne pointait son nez.
Des traces de neige blanche s'effaçaient.

Quelques rares oiseaux bien timides
Pour se montrer dans leur nid
Essaient de gazouiller faiblement.
Sous l'aile de leur mère, ils se réchauffent.

On aimerait tendre l'oreille
Se poser sous l'arbre pour les écouter,
Avec toute l'attention nécessaire
Pour ne pas les déranger.

Soudain, un rayon de soleil,
Caresse nos visages rosés.
Un martinet pressé s'envole
D'un arbre à l'autre, évitant le vent.

Dans les prés, l'herbe reverdit.
Les champs fraîchement labourés

Accueillent les oiseaux affamés
Prêts à trouver leur nourriture.

La douce chaleur printanière
Revigore nos esprits et nos corps.
La nature nous appelle à la contempler
Les gens sortent, heureux d'être dehors.

Et là ! oh ! merveille ! Une grue huppée
Dresse la tête au milieu du champ.
Les jardins fleuris embaument
Cet air nouveau empli de fraîcheur.
Jonquilles, crocus, primevères
Violettes discrètes et anémones blanches
Entrouvrent leur corolle pour se réchauffer.
Partout les pissenlits font la fête.

Ils s'installent dans tous les coins et recoins
Offrant leur tête jaune, bien ronde
A qui veut bien les cueillir et les sentir
Ou profiter de leur feuillage nourrissant.

Ciel d'azur, immaculé
Aux quatre coins de l'horizon !
Seuls d'éventuelles traces blanches
Indiquent la présence d'avions.

Mais autour de soi,
La végétation éclate de mille feux.
Les vergers et jardins fleurissent
Et le gazouillis des oiseaux s'annonce

Vibrant, enchanteur, joyeux
Pour dire au monde endormi
Le printemps est là, avec ses couleurs
Chantons-le, aimons-le, festoyons !

Lucette Robyr

**Concert des VoixpluriElles
Réservez les 6 et 7 juin**

VoixpluriElles
ensemble vocal féminin

**LA FEMME
DANS TOUS SES ETATS**

GRAZIELA FIERRO
Créatrice & Directrice artistique

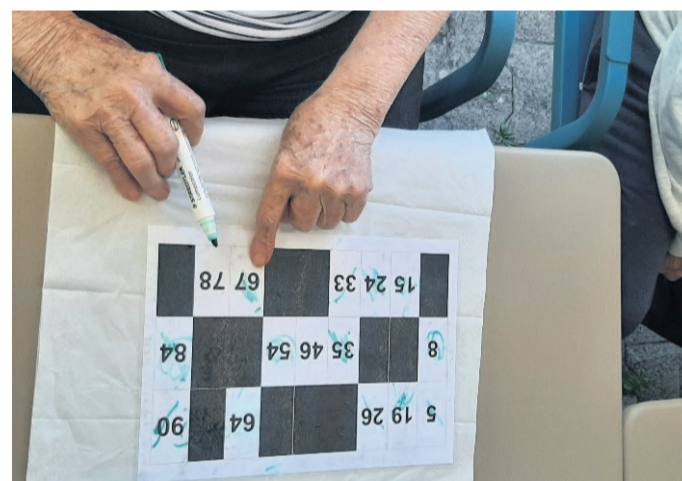
PAUL-HENRI CHOMEZ
PIANO

**Samedi 6 juin 2026, 21h
Dimanche 7 juin 2026, 17h**
LES CAVES DE VERSOIX

Entrée gratuite, réservation conseillée
lescavesversoix.ch • voixplurielles.ch

Ville de **Versoix**

**Loto mensuel à Livada
et jusqu'à la fin de l'année !**



Le foyer de jour Livada poursuit sur sa belle dynamique festive et met en place, dès le mois de mai, un loto mensuel organisé chaque premier jeudi du mois jusqu'à la fin de l'année.

Cette activité est ouverte à tous les seniors de Versoix et des environs. Une participation de 5.- sera toutefois demandée aux personnes venant uniquement pour le loto et ne bénéficiant pas des prestations du foyer de jour.

Par ailleurs, les bénéficiaires du foyer pourront également profiter, dès le mois de mai, de sorties régulières au restaurant « Le National ».

Fête des voisins

Enfin, le vendredi matin 29 mai aura lieu la traditionnelle Fête des voisins. Comme chaque année, le foyer de jour affrontera la Résidence de Bon-Séjour lors de différents jeux. L'équipe gagnante aura l'honneur de conserver la coupe remise en jeu à cette occasion.

Pour clôturer cette matinée conviviale, des grillades seront proposées à tous les bénéficiaires présents, dans une ambiance musicale en accord avec le

thème festif qui anime cette année le Livada. Ces grillades sont ouvertes sur inscription aux personnes externes du foyer avec une participation financière de 15.- pour le repas.

Pour votre information, les personnes domiciliées dans les secteurs suivants : Versoix, Genthod, Bellevue, Pregny-Chambésy, Collex-Bossy, Céligny ainsi que dans certains quartiers de Meyrin, peuvent devenir bénéficiaires du foyer de jour Livada. Pour tout renseignement ou inscription, il suffit de contacter le 022 779 01 01 ou d'écrire à livada@ge.prosenectute.ch.



Pour rappel, le foyer de jour se situe à la route de Sauvigny, 10, dans le bâtiment annexe de la Résidence de Bon-Séjour.

Anthony Fontaine

Semaine de la Durabilité 2026

L'association des Etudiant-e-s pour le Développement Durable (EDD) de l'Université de Genève (UNIGE) vous invite chaleureusement à participer à la Semaine De la Durabilité (SDD), qui aura lieu du 4 au 9 mai !

Créée en 2017 par des étudiant-e-s de l'UNIGE de toutes facultés confondues, la SDD est un projet annuel, ouvert à toute la communauté universitaire, ainsi qu'au grand public, ayant pour but la sensibilisation aux thématiques du développement durable.

En étroite collaboration avec le service durabilité du rectorat de l'UNIGE, cette édition valorisera le mouvement à travers de nombreuses activités variées.

Nous ouvrirons la semaine en partageant un petit-déjeuner convivial sur l'esplanade d'UniMail tout en accueillant joyeusement l'Association Suisse Upcycling (ASU) avec leur caravane itinérante de troc de vêtements. En complément, nous vous proposons un atelier de couture et de réparation de vêtements. Une projection-discussion du film "Pourquoi on se bat" de Camille Etienne aura lieu le lendemain. Avec l'association étudiante UniArt, nous continuerons de promouvoir la créativité et la revalorisation d'objets vécus avec un atelier de reliure de carnet.

Le jeudi sera entièrement dédié à la santé planétaire, en partenariat avec la Faculté de Médecine, qui vous propose trois activités variées : la Roue de la Santé, un atelier pédagogique permettant de tisser des liens concrets entre santé humaine et

enjeux environnementaux, un atelier de Reconnexion à la nature, avec des exercices concrets de reconnexion à soi, aux autres et à la nature, ainsi qu'une projection extraordinaire du film "Toxic Bodies" de Solal Moison, durant laquelle les participant-e-s, en pédalant ensemble, produiront l'énergie nécessaire à la diffusion du film. S'ensuivra une table ronde avec Camille Etienne, activiste pour la justice sociale et climatique, et la Prof. Marie Cohen de l'UNIGE, afin d'échanger et d'approfondir les enjeux abordés.

L'EDD vous fera découvrir le fameux toit fleuri d'UniDufour de façon inédite avec une séance de yoga, afin de relâcher toute tension physique et mentale après une longue journée de travail. Nous vous présenterons trois expositions photos abordant les mondes écologiques post-apocalyptiques, l'écologie et la pollution plastique à Bali. Pour finir, nous vous invitons chaleureusement à notre traditionnelle soirée de la Biocale, qui clôturera notre merveilleuse semaine.

Retrouvez le programme complet et détaillé sur le site de la SDD (<https://www.unige.ch/sdd/>) ainsi que sur la page Instagram (@sustainabilityweekgeneva). Vous pouvez aussi y apercevoir les activités organisées les années précédentes pour vous donner un avant-goût du type d'événements que cette édition vous réserve ! Une question ou une réflexion à nous partager ? N'hésitez pas à nous écrire soit via Instagram, soit à notre adresse email (edd@unige.ch).

Toute l'équipe de la SDD se réjouit de vous rencontrer lors de cette semaine spéciale !

Maria

04.05

Cérémonie d'Ouverture
09:00 - 09:30
Esplanade Uni-Mail

Venez célébrer avec nous le début de la Semaine De la Durabilité ! Boissons et collations incluses !

05.05

Projection de film
"Pourquoi On Se Bat",
de Camille Etienne
18:15-22:00
MR040 - Uni-Mail

Un visionnage avec une table ronde et un apéro.

07.05 - Journée de la Santé Planétaire

Atelier Reconnexion avec
la Nature, avec Erwan
Tréguer
10:00 - 11:00
Parc des Bastions devant
le Mur des Réformateurs

Cet atelier propose des exercices concrets de reconnexion à soi, aux autres et à la nature, pour explorer les bienfaits du contact avec le vivant sur le bien-être mental.

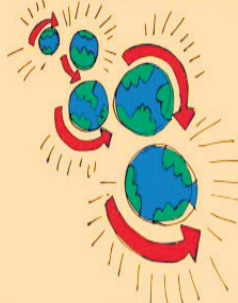
08.05

Atelier "La Roue de la
Santé Planétaire"
18:00 - 20:00
MR150 - Uni-Mail

Cet atelier pédagogique développé par la Faculté de médecine tisse des liens concrets entre santé humaine et enjeux environnementaux dans une approche accessible et non culpabilisante.

Caravane Upcycling
09:00 - 18:00
Esplanade Uni-mail

Une occasion de troquer ses vêtements avec la caravane de l'Association Suisse Upcycling



Atelier Couture et
Réparations de Vêtements
10:00 - 12:00
M5389

Venez créer avec des chutes de tissus et donner une seconde vie à vos vêtements !

06.05

Atelier Reliure de Carnet
13:00 - 16:00
Toit Uni-Dufour

Venez faire votre propre papier à partir de papier récupéré et faites vos propres carnets avec Uni-Art et l'EDD !

Projection film avec
Vélokino
"Toxic Bodies", de Solal
Moison
20:00 - 22:00
Hall Uni-Mail

Une projection où l'électricité est générée par des personnes qui pédalent sur des vélos ! Une table ronde avec Camille Etienne et Pre Marie Cohen. Entrée libre.

09.05

Bonus Track :
Collecte de
Données

Les membres de l'EDD seront bénévoles afin d'aider à la collecte de données pour réaliser l'empreinte carbone du Générali Genève Marathon



Ombres Confession

— Je ne peux raconter cela à personne... seulement à toi — dit-elle au miroir.

Le verre ne renvoie rien. Pas même une ombre. L'écho de la voix juvénile se brise dans les recoins. Elle se touche le cou.

— C'est lui qui l'a fait...

En le disant, ses lèvres tremblent d'un sourire qu'elle ne comprend pas tout à fait.

— Il m'a mordue...

Elle se souvient de la sensation — brève, aiguë — puis... autre chose. Quelque chose de doux et de dangereux. À présent, sa main hésite sur sa poitrine vibrante, cherchant à retrouver le rythme.

— Et je n'ai plus faim...

Un soupir lui échappe, involontaire. Quelque chose d'essentiel en elle s'est brisé pour toujours.

— Ni douleur...

Lentement, elle tourne la tête vers la fenêtre. Dehors, la villa de Versoix dort, simple et chaleureuse, pleine de vies qui battent encore.

— Seulement la soif.

Danilo Rayo

Musique municipale de Versoix

Portes ouvertes le 9 mai et concert le 31 mai

Avec le soutien de la
Ville de
Versoix

CONCERT

**MUSIQUE
MUNICIPALE
DE VERSOIX**

— DIMANCHE 31 MAI 2026 —

SALLE ADRIEN-LACHENAL
17H - ENTRÉE LIBRE

mmv.ch

PORTES OUVERTES

9 MAI 2026
13H À 17H

**Viens découvrir la musique
et essayer les instruments !**

- POUR ENFANTS DÈS 5 ANS
ET ADULTES**
- MUSIQUE MUNICIPALE
DE VERSOIX**
- ÉCOLE AMI-ARGAND
CH. AMI-ARGAND 40**

EMV@MMV.CH WWW.MMV.CH

Ecole & Quartier Loisirs et formations pour tous les âges

STAGES D'ETE

NOUVEAUTE

CAMP DE JOUR DUO

Danse et/ou Théâtre
DU 29.06 AU 03.07
DU 06.07 AU 10.07
DE 8H30 A 17H30

FORMULE UNE SEMAINE
CHILLATES
DANSE
THEATRE
NATATION

FORMULE MULTI-SEANCES
DANCE & SMILE
DANCE CREATIVE
FASCIA N' MOVE
AQUAFIT

FORMULE 2H
DANSE ORIENTALE
POSTURE & REFLEXE
YIN YOGA

PLUS D'INFORMATIONS SUR NOTRE SITE
AEQV.CH

RANDONNEE PEDESTRE // 18.05.26
Randonnée de 8km sans difficulté
Découverte des plantes comestibles
Apéritif végétal en fin de parcours

AGENDA

FETE DE LA JEUNESSE
// Dimanche 3 mai, Ecole de Lachenal
Venez nous rencontrer et participer à nos animations!

SPECTACLES
Théâtre et chœur // 6 juin
Cirque // 10 juin
Danse // 13 juin

OFFRE DE MAI

UN COURS D'ESSAI OFFERT
+ DE 200 COURS A DECOUVRIR

Suivez-nous sur à Ecole&Quartier Versoix et sur à @ecoleetquartier

Ecole & Quartier
Collège des Colombières
1290 Versoix
aeqv.ch

Horaires
Du lundi au vendredi de
8 h 30 à 12 h 00

Contact
Tél. 022 388 24 44
info@aeqv.ch

CinéVersoix
Aula
des Colombières
4 chemin des Colombières

Ecole & Quartier

LE CINÉMA : LE PARTAGE, LE PLAISIR, LE VOYAGE !

Semaine inclusive Égalité et Accessibilité
Ven. 8 mai 16:45

AU FIL DE L'EAU
Collectif, 2025, RSA/D/B/ BRA/RU, 41 mn, sans paroles, 4(4)

S'il te plaît la grenouille, l'eau appartient à tous !; Nuit de tempête, le feu a le coup de foudre pour l'éclair ...; Jules et Juliette, les jeux de plage en mode swing; Bloup Bloup, deux poissons, un aquarium; Lulina et la Lune, la mer comme refuge. 5 histoires de la plus belle eau!

Ven. 8 mai 19:30

SA PROMESSE: TRAVERSER LA MANCHE A LA NAGE.
pour le meilleur

POUR LE MEILLEUR
Marie-Castille Mention-Schaar, 2026, France, 1h58, vo français avec sous-titres pour mal-entendants et en audiodescription pour les personnes non-voyantes ou malvoyantes via l'application Greta, 8(10)

Traverser la Manche à la nage, tel est l'engagement pris par Philippe, quadri-amputé après une électrocution. Cette aventure humaine hors-norme célèbre comme jamais l'inclusion et les proches aidants. Une puissante immersion dans la tendresse, la solidarité et l'humour! Pour obtenir l'une des 25 entrées offertes par le service Cohésion sociale Ville de Versoix, envoyez votre nom à info@cineversoix.ch

Sam. 9 mai 18:00

SORDA

SORDA
Eva Libertad, 2026, Espagne, 1h39, vo espagnol st français pour malentendants, 10(12)

Héctor, entendant, et Ángela, sourde de naissance (de même l'actrice qui la joue) vivent différemment la naissance de leur enfant, Ona, parfaitement entendante. Un film poignant et sensible qui immerse les entendants dans l'univers sonore des personnes sourdes. Une merveille de sensibilité. 3 Goya 2026, dont le Meilleur Premier Film. Prix du Public, Berlin 2025.

Sam. 9 mai 19:45

ORWELL : 2+2 = 5

ORWELL : 2+2 = 5
Raoul Peck, 2025, USA, 1h59, vo anglais st fr., 12(14)

Ce brillant montage d'extraits de films, d'images inédites et de textes lus de George Orwell éclaire comment son roman dystopique, 1984, est devenu réalité en 2026. Un miroir tendu à notre lucidité pour résister aux milliardaires et autocrates qui brutalisent les peuples, le droit international et la démocratie, en interdisant des livres, en pervertissant le langage («La guerre, c'est la paix», «l'ignorance, c'est la force»). Clairvoyant et revigorant!

Ven. 22 mai 16:45

LE VOYAGE DU PRINCE

LE VOYAGE DU PRINCE
Jean-François Laguionie & Xavier Picard, 2019, France, 1h16, vo français, 6(6)

Tom, 12 ans, guide un mystérieux vieux Prince, de la frénetique Cité des singes à la paisible Canopée. Dans la veine du *Château des singes*, un récit de voyage tout d'humour et de poésie, un conte instructif sur la nature humaine! Prix du Jury océanien, Festival Schlingel 2019.

Ven. 22 mai 19:15

SOUNDTRACK TO A COUP D'ÉTAT

SOUNDTRACK TO A COUP D'ÉTAT
Johan Grimont, 2026, Belgique, 2h31, vo anglais st fr., 12(14)

Le jazz irrigue et inspire ce thriller historique sur fond d'indépendance du Congo, avec son 1er ministre Patrice Lumumba, la féministe Andrée Blouin, et l'entrée en 1960 à l'ONU de 16 pays africains tout juste décolonisés. Parmi les 22 titres jazzy, *Indépendance cha cha* de Grand Kallé, *We insist! Freedom now suite* de Max Roach et Abbey Lincoln. Un hymne à la liberté et la force subversive du jazz. Prix Spécial du Jury, Sundance Festival 2024.

Ven. 29 mai 19:30

JUSTE UNE ILLUSION

JUSTE UNE ILLUSION
O. Nakache, E. Toledano, 2026, France, 2h10, vo français, 10(12)

En cette année 1985, Vincent, 13 ans, observe amusé ses parents et son frère aîné qui tentent de prendre «leur place dans le trafic» comme le chantait alors Cabrel. Ses premiers émois amoureux, ses premiers rêves d'un autre monde au concert de SOS-Racisme, Vincent (général Simon Boublil!) incarne la sortie de l'enfance vécue par les deux cinéastes devenus les maîtres de la comédie sociale mâtinée de tendresse et de mélodies punchy!

Sam. 30 mai 17:30

VICTOR COMME

VICTOR COMME
Pascal Bonitzer, 2026, France, 1h28, vo français, 8(12)

Robert Zucchini/Fabrice Luchini exalte le génie de Victor Hugo dans un seul-en-scène qui captive les foules. Trois jeunes actrices voient plutôt l'écrivain comme un don juan insatiable, incapable d'accepter l'égalité avec le désir féminin. À l'image de l'amour prodigieux de Victor H. pour sa fille Léopoldine, Zucchini anguisse de perdre sa fille Lisbeth, 23 ans. Une comédie père-fille, riche de références et de verve des plus romantiques. Un délice!

Sam. 30 mai 19:15

PROJET DERNIERE CHANCE

PROJET DERNIERE CHANCE
Phil Lord, C. Miller, 2026, USA, 2h36, vo anglais st fr., 12(12)

Ryland Grace émerge amnésique d'un coma artificiel. Sa mémoire lui revient par bribes de flashbacks : prof de sciences au collège, il a été parachuté dans une mission spatiale pour sauver la Terre d'un péril cosmique. Grace va unir ses forces avec un extra-terrestre minéral mandaté par sa planète Erid. Cette comédie SF captive par son savant dosage entre suspense, spectaculaire et dialogues intimes et cocasses entre les deux «sauveurs» du cosmos.

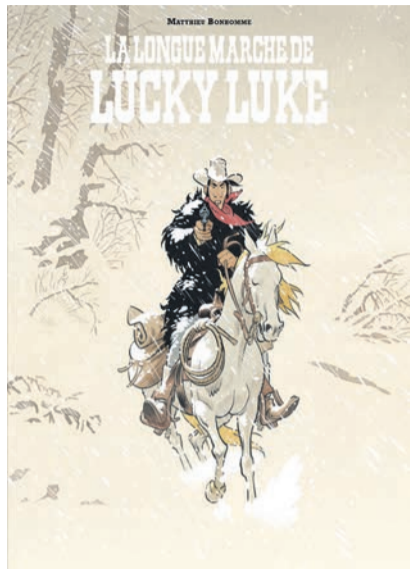


Recevoir l'info-lettres hebdomadaire de CinéVersoix en vous inscrivant sur le site www.cineversoix.ch



Les BD coup de coeur du mois

Quand les héros doutent : écologie et illusions modernes



devenu alcoolique et particulièrement vénal assez éloigné de celui incarné au cinéma par Robert Redford ou dans la série de Jack Janson - permet à l'auteur d'aborder la question de l'argent, qui pollue, corrompt et salit tous ceux qui s'en approchent.

La rencontre entre le héros et le chef indien Lance-de-Bois permet à l'auteur d'insuffler une critique farouche contre la déforestation qui se poursuit à un rythme alarmant et l'apparition du grand méchant de l'histoire - très dans l'air du temps - semble fortement inspirée par les frasques de l'actuel pensionnaire de la Maison blanche !

Dans cet album, Lucky Luke est chargé par Ronald Cramp, patron de l'imposante « Cramp Company », de retrouver son neveu, qui aurait été recueilli à sa naissance avec sa mère par la tribu des Pieds-Bleus après une tentative d'assassinat. Luke retrouve l'enfant nommé Nuage-Rouge, fils adoptif du chef et désormais âgé de 10 ans, mais réalise vite que cet oncle cherche en réalité à éliminer cet héritier, pour s'approprier pleinement du consortium familial. Le cowboy fuit immédiatement avec l'enfant en danger vers le Canada et entame une longue marche périlleuse entre forêt glaciale, loups affamés et quatre redoutables desperados envoyés par Cramp, déjà connus des lecteurs pour leur bêtise incurable ! Lucky Luke se retrouve à nouveau emprunté avec la garde d'un gamin très bavard et irrespectueux. Ce pauvre cowboy solitaire va alors éprouver quelques frayeurs et ressentir des sentiments nouveaux.

Graphiquement l'album, qui fait référence à deux albums mythiques de la série d'origine soit "Alerte aux Pieds-Bleus" et "Les Dalton dans le blizzard", est une belle réussite.

Les paysages enneigés du Minnesota et du Canada sont un terrain de jeu que Matthieu Bonhomme a déjà exploité dans sa série « Esteban ». Il excelle dans l'élaboration de décors bucoliques, des effets de flocons et du choix judicieux d'une couleur bleue pour évoquer la neige.

Si la marche est longue pour Lucky Luke, elle est également palpitante pour les lecteurs...

Avec ce livre, nous sommes très éloignés des deux séries, « Titeuf » et « Captain Biceps », qui l'ont fait connaître au grand public.

En revanche, cette BD atypique trouve sa place dans la lignée des « one-shots » précédents, « Ce que nous sommes », « Un bruit étrange et beau », ou encore « Une histoire d'hommes ».

Seize ans après avoir été primé par le prix Femina pour « Le Voyage parallèle », l'écrivain Lambert Delville se retrouve paumé, déprimé et abandonné. Il décide de changer de vie et part sur son voilier en solitaire pour disparaître tragiquement en pleine mer Égée. C'est un drame national, les ventes de ses livres s'envolent, les hommages pleuvent, son dernier roman refusé initialement par son éditeur fait un carton. Celle-ci célèbre même sa mémoire : s.

Mais l'histoire ne s'arrête pas là ! Lambert refait surface. Il vit retiré sur une île grecque oubliée et savoure le spectacle de sa propre mort, décidé à enterrer son ego sous le soleil et à profiter d'une seconde vie, facilitée par une valise providentielle de billets...

Ceci jusqu'au jour où son ancien assistant tente de s'approprier ses œuvres et que les propriétaires des fameux billets posent le pied sur l'île...

Le graphisme de l'album sent bon le sable grec et la mer turquoise est merveilleusement restituée à l'aquarelle grâce aux nombreux carnets de croquis. Les aquarelles



Lucky Luke (vu par...)

8. La longue marche de Lucky Luke de Matthieu Bonhomme (scénario, dessins et couleurs) chez Lucky Comics, 74 pages

Pour sa troisième incursion dans l'univers du héros de Morris, Matthieu Bonhomme a donné à son nouveau « Lucky Luke » une dimension écologique appuyée. Quelques jeux de mots font référence au mouvement des « Soulèvements de la Terre » ainsi qu'aux militants d'« Extinction Rébellion ».

La présence d'un trappeur nommé Jeremiah Johnson – personnage

portent une histoire pleine de sensibilité où la cruauté de l'homme et la logique froide du monde mercantile sont pleinement perçues. L'oubli, le profit, la disparition sont des sujets qui touchent et ne laissent personne indifférent.

Zep utilise la bande dessinée pour amener une réflexion. De nombreuses questions vont effleurer votre esprit à la lecture de ce livre, et certaines même seront marquantes, vous rendant parfois mal à l'aise, mais pas indifférent. Il s'interroge aussi sur sa propre existence : si son succès venait à disparaître, serait-il plongé dans l'oubli ?

On vous conseille vivement de découvrir cet album.

Alexis Berset



Ciné Première

20 invitations à gagner pour 5 films hors du commun !

Merci d'envoyer les demandes d'invitations

à markhou1290@gmail.com en précisant l'objet du désir, votre nom et l'adresse postale.



POUR LE MEILLEUR (Marie-Castille Mention-Schaar, 2026, France, vo français) au cinéma dès le 22 avril 4 invit' de Agora Films !

C'est très rare qu'un film célèbre avec autant de justesse l'inclusion et le rôle essentiel des proches aidants. La cinéaste part toujours de récits ancrés dans le réel pour ses fictions. Ici, c'est l'aventure hors-norme de Philippe, quadri-amputé après une électrocution, qui est mise en lumière, les défis qu'il se lance mais aussi son histoire d'amour avec Suzana.

Et surtout Suzana elle-même, sa tendresse, son intelligence, sa détermination. Sans elle, et c'est peu de le dire, Philippe n'aurait pu réussir son exploit héroïque de s'entraîner deux ans durant et traverser la Manche à la nage.

Un portrait saisissant d'une double résilience !

PRIMAVERA – VIVALDI ET MOI (Damiano Michieletto, 2026, Italie, vo italien st fr.) au cinéma dès le 29 avril 4 invit' de Frenetic Films !

Cecilia vit depuis sa naissance à l'orphelinat de la Pietà à Venise. Elle a appris comme toutes ses compagnes d'infortune, à lire, écrire et jouer d'un instrument. Elle sait son destin tout tracé, un mariage arrangé avec un vieil officier, et devra cesser le violon. Dont elle est une virtuose, une évidence pour Antonio Vivaldi, malade et sa renommée derrière lui. Cette magnifique adaptation du roman Stabat Mater de Scarpa exalte la volonté de Cecilia de transcender la quête de ses origines en un rageur désir de s'affranchir en 1716 du patriarcat et du goupillon. Une ode à la puissance subversive de la musique !

Nommé à 7 David di Donatello 2026 dont ceux du Meilleur Scénario adapté, de la Meilleure Actrice et de la Meilleure Musique.



CINQUE SECONDI (Paolo Virzi, 2026, Italie, vo italien st fr.) au cinéma dès le 6 mai 4 invit' de Filmcoopi !

Dans ce coin de Toscane hivernale, Adriano, un quinquagénaire solitaire, semble en totale léthargie comme indifférent à tout ce qui l'entoure. Quand des jeunes investissent la villa voisine et surtout des vignes proches et abandonnées, il se montre bourru, puis se prend peu à peu d'affection pour Matilde, égérie du groupe et enceinte. Une renaissance s'opère chez Adriano tandis que son douloureux secret se révèle par bribes.

Expliquant le sens des cinq secondes du titre. Virzi explore avec sobre élégance les limites ténues entre responsabilité, culpabilité et acceptation du choix ultime de l'être aimé.

Nommé Meilleur Film, Meilleur Acteur, Meilleure Actrice second rôle et Meilleur Scénario original, David di Donatello 2026.

HISTOIRES PARALLELES (Asgar Farhadi, 2026, France, vo français) au cinéma dès le 14 mai 4 invitations de Frenetic Films !

Un boulevard, deux appartements. Dans l'un, une femme et un télescope. Dans l'autre, deux frères, une femme, des tas de micros. Sylvie l'écrivaine observe ces trois spécialistes du bruitage et relie leurs histoires à son passé d'enfant de parents divorcés, quand le père logeait là où elle vit maintenant. Et sa mère demeurait en face, dans l'actuel studio de bruitage. Sylvie s'inspire de ce qu'elle voit et imagine pour son nouveau roman. Sa fiction se nourrit donc du réel mais va également avoir un impact amplifié sur la réalité via son factotum, le jeune et mystérieux Adam.

Un film polyphonique et kaléidoscopique sur le pouvoir de l'imagination ! Vertigineux ! Tout comme le casting.

En compétition officielle, Festival international de Cannes 2026.



LES FLEURS DU MANGUIER (Akio Fujimoto, 2026, Japon/ Malaisie, vo rohingyas st fr.) au cinéma dès le 20 mai 4 invit' de trigon-film !

Somira, 9 ans, et son cadet Shafi, 4 ans, jouent à cache-cache puis à 1,2,3...soleil ! Tandis que leur tante prépare leur périple qui va les conduire les trois du Bangladesh en Malaisie. 2500 km en 28 jours sur la mer puis par voie terrestre en traversant la Thaïlande. Le voyage de l'espoir pour cette famille rohingya apatride et exilée car persécutée par le régime birman. Entre tempêtes et brutalités des passeurs, les deux enfants se réinventent pour survivre au jour le jour. Leur complicité, leur goût du jeu et la solidarité rohingya sont autant de rayons de soleil. Une émouvante odyssée filmée à hauteur de vue d'enfant, servie par une mise en scène tour à tour immersive et poétique. Un beau geste de cinéma humaniste. Prix Spécial du Jury et Meilleure Réalisation, Venise 2025.

Marc Houvet



Anne-Lise Schneider et Birgitta Lindup sont fleuries pour les remercier de leur dévouement

Flots Bleus

Une assemblée générale sous le signe de l'unanimité

Non, ce n'était pas une farce ! L'assemblée générale a eu lieu le premier avril. Les débats ont été constructifs, tous les rapports et comptes ont été acceptés à l'unanimité. Comme personne n'a voulu reprendre la présidence, un comité de pilotage a été élu, composé de personnes prêtes à se partager tâches et responsabilités.

Les statuts ont été adaptés à cette situation de compromis. Les discussions ont été nourries. Des idées ont fusé, elles ont été discutées dans une atmosphère respectueuse, preuve que les membres tiennent à leur association. Certaines propositions de modifications de statuts sont d'ores et déjà prévues pour l'ordre du jour de 2027 ! L'association fêtera ses 50 ans en octobre prochain. Le comité travaille déjà pour concocter une belle célébration le samedi 10 octobre.

Présente à la séance, Jolanka Tchamkerten, Maire, a souligné le rôle important d'une telle association pour la vie sociale.

Elle en a profité pour remercier les responsables de l'atelier informatique qui sensibilisent les membres aux dangers du phishing. Elle a souligné que ce fléau a diminué l'an dernier grâce à ce type d'information. Toutefois, même s'il y a moins de cas, les dommages restent élevés.

Durant le mois de mars, en plus des activités régulières, une visite a été organisée au Château de

Voltaire à Ferney. 28 personnes y ont participé. La guide, une passionnée, a tenu le groupe en haleine avec ses explications pendant presque deux heures avec des anecdotes croustillantes !

Que d'occasions de sortir !

En mai, fais ce qui te plaît ! Les membres auront l'embarras du choix ce mois-là ! Culturelles ou sportives, les activités extérieures ne manquent pas.

Deux spectacles sont proposés

Le premier à la salle centrale de la Madeleine le mardi 19 mai à 14h30 : Jackpot de rêve, un vaudeville joué par la Comédie Lyrique Romande.

Le deuxième est un ciné-concert au Victoria Hall le samedi 30 mai à 11h. L'OSR jouera les Lumières de la Ville avec Charlie Chaplin en toile de fond. Les billets doivent être réservés auprès d'Ursula Oster (022 755 18 56 - ursula.oster@bluewin.ch).

Une excursion est organisée le jeudi 21 mai

dans le Jura vaudois proche avec les visites du jardin des iris, du moulin de Sévery et, si le temps s'y prête, les bords du lac à Morges.

A midi, les convives mangeront à Luins. Même si la spécialité locale est sans conteste les malakoffs, un autre plat pourra être servi à ceux qui ne les apprécient pas.

Les intéressés sont priés de s'inscrire d'ici le 13 mai auprès d'Anne-Marie Reimers (022 755 38 61 - anne-marie.reimers@bluewin.ch).

reimers@bluewin.ch) ou Dominique Simonet (076 589 89 35 - dosibi@bluewin.ch).

La rando de mai aura lieu le mardi 26 mai durant la matinée dans la région de Genthod, en compagnie des membres du Bel-Âge de ce village, l'occasion de rencontrer d'autres seniors...

Pour y participer, il faut s'annoncer à Georges Feyer (079 633 92 92 - georges.feyer@gmail.com).

Activités au local – de 14 à 17h

Les lundis, sauf le 25, on se retrouvera pour jouer ou simplement partager un moment convivial, avec une touche de conversation anglaise les 11 et 18.

Les arts créatifs auront lieu les mardis. L'atelier informatique est prévu les 6 et 20 mai.

Les cours de danse en ligne offerts par Domenica Trotti auront lieu les vendredis 8 et 22 mai de 15 à 16h30. A noter que, vu le succès de l'activité, il faut impérativement s'inscrire auprès d'Ursula Oster. D'ailleurs, le comité cherche activement une salle plus grande pour assurer le confort des participants...

Toutes ces activités sont réservées aux membres. Pour y participer, il suffit de s'inscrire ! L'association accueille à bras ouverts tous les seniors intéressés.

Anne Lise Berger-Bapst



Le château de Voltaire



Les flots bleus
Association de seniors de Versoix

Une adresse :
8, rue de l'Industrie
à Versoix

022 755 21 85

www.flotsbleus-versoix.ch

Hommage à René Scheckenburger



Avec le décès si prématuré de René, Versoix perd un homme séduisant et talentueux. Séduisant parce que généreux de lui-même, chaque rencontre était l'occasion d'une discussion devant un café. Ces moments si chaleureux conduisaient à refaire le monde. À l'échelon de Versoix, notre commune. De Genève notre canton. De la Suisse notre pays. René était un homme de convictions et de volontés. Il avait ses convictions et y tenait. Il défendait des points de vue toujours intéressants parce que bien étayés, bien documentés. Et il se voulait ouvert, personnalité de dialogue et respectueux de l'avis d'autrui. Des moments toujours joyeux et toujours enrichissants.

René aimait les gens qui le lui rendaient bien. De la vie publique de notre commune devenue ville, on retiendra l'aventure fameuse des "Jeux sans frontières" pour laquelle il avait obtenu la fonction de la TV genevoise. Avec pour la première fois une équipe inter-sociétés: sauvetage, tennis et gymnastique, football et volley-ball. Des sociétés plutôt physiques, culturelles pour le culte de défendre nos couleurs. Avec la victoire dans le West Dorset anglais à Sherborne et la finale perdue contre les Italiens d'Ursino. Une équipe coachée par un entraîneur sportif de qualité, entraînée pendant l'été à Port-Choiseul et remontée à fond par des accompagnants "plus versoisien, tu meurs!" avec le bloc des francophones, les Belges de Frameries, les Français de Dieppe: des échanges de qualité à l'origine même d'un échange scolaire avec le Hainaut conduisit au niveau du CO par un enseignant venant d'Ukraine! Un peu de culture au milieu des performances physiques. Et le commentaire élogieux de l'épouse de notre hôte Lord Digby qui me glissait à l'oreille "but you lead!". Elle qui s'attendait à des bergers de nos montagnes et qui me donnait le bras pour entrer dans la salle du repas officiel au son d'une musique de yodel (!) et devant un groupe qui rigolait sans retenue aux plaisanteries du bourgmestre de Frameries dont l'accent faisait merveille! Merci René d'avoir défendu notre candidature à la TV suisse romande.

Autre haut-fait de René à Versoix, la « Nuit du Fort », un retour festif en costumes d'une bataille qui a vu les Genevois s'emparer du Fort de Versoix en 1589, parce que ce fort pouvait nuire à la navigation commerciale sur le Léman, à destination de la rade de Genève. Des gens qui fêtent une magnifique raclée quatre siècles plus tard, ça c'était Versoix! Un caractère

trempé et une bonne humeur de tous les instants. C'est dire si René était à l'aise au milieu de ses administrés portant chapeaux à large bord avec une plume de faisan sur le côté. Un très grand succès populaire.

Personnellement, j'avais avec René un autre monde en partage. À 13 ans, j'avais commencé des études de piano dans la classe de l'inoubliable Lily Carrard. Nous donnions une fois l'an une audition à la salle Centrale devant pas loin de deux cents auditeurs. Ma première audition était un quatre mains avec la délicieuse Claire Balsinger. On était du même âge et de même taille ce qui posait un problème. On faisait partie des débutant(e)s et il y avait des gamins en culottes courtes. Il fallait que Mlle Carrard nous dénicher une oeuvre plutôt facile pour ne pas nous faire passer pour des dadas. Un quatre mains, c'est un seul piano pour deux interprètes et deux sièges, sauf si nous étions assis sur un banc. Sinon il fallait régler chacun pour soi un tabouret. Avant de prêter notre talent à l'exécution de l'oeuvre selon programme, il y avait le réglage des sièges. Ponctué par des assis-debout pour vérifier si on n'avait pas le clavier sous le menton. Et un public qui s'impatientait. Un public qui s'impatientait, ce sont des gens qui tourment, se râclent la gorge ou causent entre eux. Et des artistes qui s'énervent. Comme nous nous enguirlandions à chaque répétition, on avait le sentiment pénible qu'il y avait une émeute qui se préparait... et ce qui nous rassurait c'étaient les niais qui rigolaient au premier rang! René là-dedans? C'était le Rubinstein de la soirée, l'extase musicale. Il était bon partout. Virtuose dans Liszt, aérien dans Mozart et magistral dans Beethoven! Bref, on se sentait, nous les petits, des misérables vermisseaux égarés dans un paradis de génies de la musique. Et René nous encourageait avec une gentillesse de tous les instants. Merci René

Il me faut terminer. Jeux sans frontières, La Nuit du Fort, le piano, des exemples des talents qui habitaient René.

Il laisse le souvenir d'un homme de devoir. Il aimait bien cette citation de Platon: « Ce que tu peux, tu le dois ». Mon auteur préféré dit volontiers que « le plus beau tombeau des morts c'est le coeur des vivants ».

De tout coeur René,

Gérard Ramseyer,
ancien Maire de Versoix

Gagnez 50 francs à notre concours !

Pour gagner à notre concours, il vous suffit de répondre à la question suivante.

Mais qui est-ce ?

Un indice : Il doit s'acquitter d'une longue marche imaginée par Matthieu Bonhomme

Alors, remplissez le coupon-réponse avec votre pronostic et collez-le sur une simple carte postale que vous adressez à :

Versoix-Région - Case postale 515 - 1290 Versoix
Avant le 15 mai

WHO'S WHO

----- Coupon - réponse 358 -----

Ma réponse :

.....

.....

N'oubliez pas votre nom et votre adresse:

Nom

Prénom

Adresse

.....

En cas d'égalité, le sort désignera le vainqueur.

Soutenir VERSOIX-REGION

Merci de votre soutien